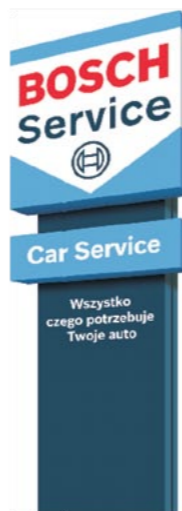


PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

BS Bednarczyk
Centrum motoryzacyjne

Bełżyce
ul. Przemysłowa 30
tel. 81 517 21 02 bedmot.pl

Serwis samochodowy
Części hurt-detal
Myjnia bezdotykowa 24 H
Serwis opon TIR



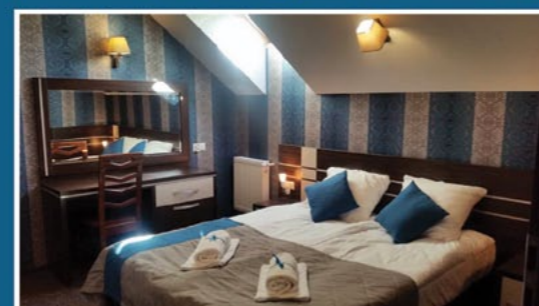
OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW



IMPRESSA
HOTEL I RESTAURACJA

Niedzwica Duża
ul. Bełżycka 14
tel. 81. 517 - 55 - 22 lub 609 409 903
www.impressa.pl, recepcja@impresa.pl

SALA WESELNA - HOTEL ★★★



Wydawca:
Miejski Dom Kultury w Bełżycach
Adres redakcji:
ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce
tel. 81 517-22-30
e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl
Redaktor naczelny: Józef Kasprzak
Redaktor współpracujący: Agnieszka Winiarska



Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

Gazeta Bełżycka



W numerze:

- Podsumowanie pracy samorządu
- Uchwała nadająca imię Szkole Podstawowej w Krzu
- Projekt dotyczący rozwoju usług elektronicznych w gminie
- Pożegnanie płk. Władysława Rokickiego i płk. Zbigniewa Matysiaka
- Historia Wicemarszałka Sejmu Ustawodawczego
- Festiwal Wsi Polskiej w Wierzchowiskach
- Scena Dramatyczna bogata w wydarzenia teatralne

Dożynki Radawiec 2018

W tym roku coroczne święto plonów na lotnisku w Radawcu było organizowane przez gminę Konopnica i powiat lubelski. Już po raz trzeci do organizacji włączył się samorząd województwa lubelskiego, a także Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie. Nie zabrakło także reprezentacji naszej gminy, władz samorządowych oraz najpiękniejszych wieńców wybranych w czasie dożynek gminno-parafialnych. Tym razem reprezentował nas w kategorii wieńców tradycyjnych wieńiec przygotowany przez Stowarzyszenie Kreatywnych Kobiół "Stokrotka", a w kategorii wieńców współczesnych wieńiec przygotowany przez sołectwo Babin. Rozstawiliśmy także namiot gminny, w którym odwiedzający goście otrzymywali smaczny poczęstunek, materiały promujące gminę Bełżyce. Można było również nabyć album wydany z okazji obchodów jubileuszu 600-lecia Bełżyc. Gości i odwiedzających przyciągała skoczna muzyka kapela MDK.

Dożynki w Radawcu 2 września rozpoczęły się ogromnym korowodem gmin z terenu całego województwa lubelskiego. Delegacje witał Marszałek Województwa Sławomir Sosnowski, Starosta Lubelski Paweł Pikula i wójt Konopnicy Mirosław Żydek. Świętowanie rozpoczęło się jak wspominaliśmy korowodem, po którym miał miejsce obrzęd dożynekowy. O godzinie 12.00 odprawiona została uroczysta Msza święta. Po jej zakończeniu tradycyjnie dzielono się chlebem wypieczonym z tegorocznych zbóż, a na scenie można było oglądać występy zespołów ludowych. Po tym nastąpiło podsumowanie i ogłoszenie zwycięzców konkursu na najpiękniejszy wieńiec dożynekowy. Warto w tym miejscu zaznaczyć, że trzecie miejsce w kategorii wieńców współczesnych otrzymał wieńiec z Babina. Po poudniu, aż do późnych godzin wieczornych, występowały gwiazdy sceny muzycznej: Łąki Łan, Ania Dąbrowska i Pectus.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: Józef Kasprzak



PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



UPOMINKI: GAZ·ON·PB·MYCIE

samochody osobowe, ciężarowe, dostawcze
ciągniki, przyczepy • pierwsze przeglądy z zagranicy

AUTOI SZLIFI REGENERACJA GŁOWIC
Mariusz Grodziński SPRAWDZANIE SZCZELNOŚCI • KOMPLEKSOWE NAPRAWY

MECHANIKA POJAZDOWA

filtry • oleje • rozrządy • zawieszania

tel. 81 517 26 37, 509 104 222, 516 041 710

autoSPA

**SAMOOBŚLUGOWA
myjnia bezdotykowa**



Bełżyce, ul. Wojska Polskiego 86
droga za **Intermarché**

Zapraszamy codziennie od 6.00 do 23.00

SULTOF wash technology **n'joywash** ISTOBAL

KREDYTY

POŻYCZKI

LEASING

UBEZPIECZENIA

PUNKT OPŁAT

od 1,39 zł

Fines operator bankowy

Fines Operator Bankowy

w **BEŁŻYCACH**

ul. **Kazimierska 3**

tel. **81 516 22 45**

kom. **509 820 515**

**Kredyty
i pożyczki
w jednym
miejscu**

RRSO - Rzeczywista roczna stopa oprocentowania, kredyty gotówkowe i konsolidacyjne (RRSO 22,90%), pożyczki firm pozabankowych (RRSO 93,15%)
Fines S.A. z siedzibą w Sopocie (81-842), ul. Józefa Wybickiego 13C, 8PK010535, działająca poprzez swoich Autoryzowanych Agentów jako pośrednik kredytowy banków: Alior Bank S.A., Getin Noble Bank S.A., Nest Bank S.A., TF Bank AB, AS Inbank Spółka Akcyjna Oddział w Polsce, Ferratum Bank p.l.c., BZ WBK SA, Deutsche Bank Polska SA, Raiffeisen Bank Polska SA oraz firm pożyczkowych: Asia Polska SA, Mash Poland sp. z o.o., InCredit Sp. z o.o., IPF Polska Sp. z o.o., Provident Polska SA, SuperGrosz Sp. z o.o., TAKTO Finance Sp. z o.o., SMS Kredyt Sp. z o.o., Vivus Finance Sp. z o.o., Mikrokaixa S.A., Ferratum Bank p.l.c., Zaplo Sp. z o.o., Rapida Sp. z o.o., CreditStar Sp. z o.o., Fundusz Mikro Sp. z o.o. oraz Pragma Faktoring S.A., Yipoo Sp. z o.o. W zakresie umów ze współpracującymi bankami i firmami pożyczkowymi Fines S.A. jest umocowany do: przedstawiania oferty kredytowej/ pożyczkowej; przetwarzania danych, informacji i dokumentów dotyczących osoby ubiegającej się o kredyt/ pożyczkę oraz przekazywania im informacji i dokumentów kredytowych/ pożyczkowych (w niektórych przypadkach) i podpisywania umów kredytowych/ pożyczkowych na podstawie otrzymanych pełnomocnictw; wyjaśniania przyczyn braku wypłaty kredytu/ pożyczki. Stan na dzień 31.07.2018 r.

Rada Miejska uchwaliła

Uchwała Nr LV/362/2018 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 29 sierpnia 2018 roku. W sprawie utworzenia odrębnego obwodu głosowania w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województwa oraz wójtów, burmistrzów i prezydentów zarządzonych na dzień 21 października 2018 roku.

Tworzy się odrębny obwód głosowania Nr 12 w Szpitalu Powiatowym im. Dr Wojciecha Oczki w Bełżycach w wyborach do rad gmin, rad powiatów, sejmików województwa oraz wójtów, burmistrzów i prezydentów zarządzonych na dzień 21 października 2018 w granicach obwodu głosowania określonych obszarem ww. Szpitala dla wyborców korzystających ze świadczeń zdrowotnych w tym Szpitalu w dniu wyborów i ustala się siedzibę obwodowej komisji wyborczej w Szpitalu Powiatowym im. Dr Wojciecha Oczki w Bełżycach, ul. Lubelska 90 24-200 Bełżyce.

Uchwała Nr LIV/360/2018 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 17 lipca 2018 roku. W sprawie nadania imienia Szkole Podstawowej w Krzu.

Nadaje się Szkole Podstawowej w Krzu imię Marii Konopnickiej.

Uchwała Nr LIII/355/2018 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 27 czerwca 2018 roku. W sprawie nadania Odznaki Honorowej Gminy Bełżyce.

Nadaje się Odznakę Honorową Gminy Bełżyce "Zasłużony dla Gminy Bełżyce" Ochotniczej Straży Pożarnej w Babinie.

Uchwała Nr LIII/356/2018 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 27 czerwca 2018 roku. W sprawie określenia zasad udzielania i rozmiaru obniżek dyrektorom i wicedyrektorom szkół oraz nauczycielom, którym powierzono stanowiska kierownicze w szkole oraz określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin pedagogów, psychologów, logopedów, doradców zawodowych, terapeutów pedagogicznych.

Dyrektorom i wicedyrektorom szkół, dla których organem prowadzącym jest Gmina Bełżyce obniża się tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych w zależności od wielkości i typu szkoły oraz warunków pracy do liczby godzin zajęć. Dyrektor w szkole do 10 oddziałów - 8 godzin, od 11 do 16 oddziałów - 5 godzin, 17 i więcej - 3 godziny. Wicedyrektor w szkole gdzie jest 9 i więcej oddziałów - 9 godzin zajęć tygodniowo. Dyrektor przedszkola do 8 oddziałów - 8 godzin zajęć

tygodniowo, 9 i więcej oddziałów - 5 godzin tygodniowo.

Obniżony wymiar zajęć dotyczy również nauczyciela, który obowiązki kierownicze pełni w zastępstwie nauczyciela, któremu powierzono to stanowisko.

Określa się tygodniowy obowiązkowy wymiar godzin zajęć pedagogów, psychologów, logopedów, doradców zawodowych, terapeutów pedagogicznych w liczbie 22 godzin.

Uchwała Nr LIII/354/2018 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 27 czerwca 2018 roku. W sprawie nadania Odznaki Honorowej Gminy Bełżyce.

Nadaje się Odznakę Honorową Gminy Bełżyce "Zasłużony dla Gminy Bełżyce" Parafii Rzymskokatolickiej św. Andrzeja Boboli w Babinie.

Uchwała Nr LVI/367/2018 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 28 września 2018 roku. W sprawie wyrażenia zgody na budowę pomnika upamiętniającego 100 - lecie niepodległości Polski w mieście Bełżyce.

Wyraża się zgodę na budowę pomnika upamiętniającego 100-lecie niepodległości Polski w mieście Bełżyce. Lokalizację pomnika ustala się na terenie zespołu kościoła parafialnego pw. Nawrócenia św. Pawła w Bełżycach.

Prace drogowe przy OSP Wzgórze



Mamy kolejny odcinek nowej drogi boiem zakończyły się prace przy ulicy Wzgórze od strony remizy OSP. Nasz projekt nosił nazwę: Modernizacja drogi gminnej nr 107043L - ul. Wzgórze. Wartość całości robót wyniosła 87 735,90zł. Dodatkowo jeszcze 2000zł. kosztował nadzór nad pracami. Samorząd Województwa Lubelskiego przyznał dotację na ten cel w wysokości 70 000 zł. Nasz projekt był częścią większej całości, którą zatytułowaliśmy

Projekt 100 km dróg w każdym Powiecie Województwa Lubelskiego na 100-lecie Niepodległości.

- Składaliśmy wniosek na całość drogi. Otrzymaliśmy niecałe 20% wnioskowanej kwoty dotacji. W związku z tym długość powstałej drogi to 240 mb - informuje Szymon Topyło Naczelnik Wydziału Inwestycji Gospodarki Komunalnej i Przetrzennej UM w Bełżycach.- Konstrukcja drogi jest na podbudowie

tluczniowej i posiada dwie warstwy asfaltowe - wylicza Topyło.

W tym miejscu władze kierują specjalne podziękowania dla strażaków OSP Wzgórze i mieszkańców Wzgórza za roboty dodatkowe przy podjeździe do remizy. Dzięki temu, że włączyli się do pomocy prace zostały wykonane całościowo: zarówno przy drodze jak i budynku.

Tekst A. Winiarska, foto: arch UM

Podsumowanie pracy samorządu - projekty i inwestycje

Szanowni Mieszkańcy!

Realizując obowiązek informowania Mieszkańców o działalności w zakresie zaspokajania zbiorowych potrzeb wspólnoty samorządowej, przedstawiam sprawozdanie podsumowujące pracę Rady Miejskiej i Burmistrza w latach 2014 – 2018. Przypominam również istotne zadania realizowane w szerszej perspektywie czasowej.

Chciałbym, aby to zestawienie stanowiło swego rodzaju narzędzie promocyjne służące przyciąganiu nowych mieszkańców i inwestorów do Gminy Bełżyce, a także budowaniu pozytywnego wizerunku miasta, które systematycznie się zmienia wykorzystując swój potencjał.

Korzystne położenie w niewielkiej odległości aglomeracji lubelskiej, lokalizacja przy ciągu komunikacyjnym łączącym województwo lubelskie z województwami mazowieckim i świętokrzyskim poprzez most na Wiśle w miejscowości Kamień, tereny inwestycyjne, te istniejące oraz nowe tworzone głównie przy obwodnicy Bełżyc, zrównoważona polityka fiskalna, atrakcyjne koszty pracy czy wreszcie plan zagospodarowania przestrzennego, obejmujący w całości teren miasta i gminy to atuty dla prowadzenia biznesu i dla zamieszkania.

Szanowni Państwo!

W ostatniej kadencji jak i w latach ubiegłych konsekwentnie, przy współpracy i motywacji wielu środowisk, zrealizowaliśmy kilkadziesiąt wartościowych projektów inwestycyjnych i społecznych. W szczególności koncentrowały się w następujących obszarach: **infrastruktura drogowa, gospodarka wodno – ściekowa, informatyzacja usług dla mieszkańców, promocja, bezpieczeństwo i ochrona przeciwpożarowa, estetyka i ład przestrzenny, ochrona środowiska.**

Z pewnością, trudno byłoby osiągnąć tak wiele gdyby nie pomoc osób i instytucji, budujących pozytywną atmosferę dialogu i współpracy.

Dlatego dziękuję wszystkim, którzy tak jak władze samorządowe, stawiają sobie za cel dobro gminy.

Oczywiście mam jako burmistrz świadomość, że jest jeszcze wiele spraw do rozwiązania. Dlatego każdego dnia staram się zmieniać wizerunek naszego miasta i mierzyć się z wyzwaniem jakie niesie rzeczywistość. I wierzę, że te marzenia spełnią się, dzięki wspólnej pracy, aktywności i determinacji.

Wyrażam nadzieję, że wyznaczony kierunek zamian będzie kontynuowany w kolejnych latach, a przyszłość przyniesie nam dobre doświadczenia. Zachęcam do zapoznania się z poniższą informacją.

Z poważaniem
Burmistrz Bełżyc Ryszard Góra

JEDNYM ZDANIEM

- ♦ 32 km nowych i zmodernizowanych dróg gminnych
- ♦ 10 mln zł wydanych na budowę dróg gminnych
- ♦ 48 km zmodernizowanych dróg powiatowych
- ♦ 7 mln wsparcie finansowe dla powiatu lubelskiego na budowę dróg
- ♦ 546 tys. finansowanie zadań na drogach wojewódzkich
- ♦ 36 km nowej sieci kanalizacyjnej
- ♦ 18,4 km nowej sieci wodociągowej
- ♦ 14,4 mln zł wydanych na realizację inwestycji wodno – kanalizacyjne
- ♦ 800 tys. na budowę oświetlenia drogowego
- ♦ 117 przydomowych oczyszczalni ścieków
- ♦ 10 pozyskanych samochodów w tym 5 nowych dla OSP
- ♦ 2,2 mln zł przekazane na funkcjonowanie OSP

♦ 1,7 mln zł środki na wydatki majątkowe OSP

- ♦ 1 mln zł na wsparcie organizacji pożytku publicznego
- ♦ 129 mln zł wydatki na oświatę
- ♦ 13 mln zł wydatki na sport
- ♦ 6,5 mln zł wydatki na funkcjonowanie Miejskiego Domu Kultury
- ♦ 3,5 mln zł na działalność Miejsko – Gminnej Biblioteki Publicznej
- ♦ 2,7 mln zł środki wydatkowane w ramach funduszu sołeckiego
- ♦ 40 zrealizowanych projektów z udziałem środków zewnętrznych na łączną kwotę 74 mln zł
- ♦ 50 mln zł pozyskanych środków zewnętrznych
- ♦ 11 zmodernizowanych budynków użyteczności publicznej
- ♦ 100% terenu miasta i gminy objętych jest planami zagospodarowania przestrzennego

ŚRODKI UNIJNE I RZĄDOWE WAŻNYM ELEMENTEM ROZWOJU GMINY

Realizacja wielu wartościowych z punktu widzenia mieszkańców zadań nie byłaby możliwa bez udziału środków unijnych czy innych programów rządowych. Zaangażowanie w procedurę aplikacyjną, a następnie wykorzystanie środków było znaczące. Na przykład w 2012r. zajęliśmy jedno z czołowych miejsc w województwie, a pierwsze w powiecie lubelskim w pozyskiwaniu i wykorzystaniu funduszy unijnych. W przeliczeniu na mieszkańca dało to kwotę 5 468,76zł. Łączna wartość realizowanych projektów w oparciu o fundusze zewnętrzne wyniosła ponad **74 mln zł.**, a wartość dofinansowania **50 mln zł.** Najważniejsze projekty to:

Lp	Nazwa projektu	Program	Wartość całkowita projektu w zł	Wartość dofinansowania
	Budowa Zakładu Zagospodarowania Odpadów	RPO W. 2007 - 2013	49 138 750,56	32 809 136,79
	Edukacja nasza szansa	FOKL 2007 – 2013	196 127,10	196 127,10
	Szkoła na miarę XXI wieku – konkursowe modernizacja Szkoły Podstawowej w Bobinie	RPO W. 2007 – 2013	1 836 345,67	1 116 236,95
	Nieje brosko - Orlik 2012	Ministerstwo Sportu/Lubelski Urząd Wojewódzki	1 418 572,87	633 000,00
	Mielucholandia	FOKL 2007 – 2013	911 280,04	409 848,00
	Innowacyjna nauka i wychowanie klas – III szkoły podstawowych – I etap Start	FOKL 2007 – 2013	261 080,23	221 918,19zł
	Poprawa i uregulowanie gospodarki – wodnościekowej w dolinie rzeki Krępczońska	RPO W. 2007 - 2013	13 470 314,00	7 045 805,55
	Przebudowa drogi Bobin – Kolonia Babia	FOGR	364 000,00	100 000,00
	Przebudowa drogi w Bobinie	FOGR	80 000,00	60 000,00
	Przebudowa drogi Kol. Skrzynice – Wierchowaka Dolna – Zalesie	Narodowy Program Rozwoju Dróg Lokalnych	293 000,00	146 500,00
	Przebudowa drogi (ol. Chmielnik Anetylańska	FOGR	94 000,00	50 000,00
	Przebudowa drogi gminnej Kierz – Kukułowa	Narodowy Program Rozwoju Dróg Lokalnych	492 896,06	144 468,00
	Modernizacja drogi w Matorzynie	FOGR	171 435,33	70 000,00
	Dotarcia środków samochodów Ratowniczo Gaśniczego dla OSP Bobin	RPO W. 2007 - 2013	765 540,00	114 847,00
	Skuteczne NGO - Strategia współpracy z organizacjami pozarządowymi	FOKL 2007 - 2013	36 994,46	36 994,46
	Zakup pomocy dydaktycznych i innego sprzętu niezbędnego do realizacji programu nauczania z wykorzystaniem technologii Informatyki i komunikacyjnych dla SP nr 1 w Bełżycach	Regionalny program - Cyfrowa Szkoła	237 416,72	199 750,00
	Budowa placu zabaw wraz z zagospodarowaniem terenu w miejscowości Kierz i Matorzyn	PROW 2007 - 2013	191 969,87	109 348,00
	Cudze chwalicie swego nie znacie - Kampania promocyjna Gminy Bełżyce	PROW 2007 – 2013	13 550,00	7 800,00
	Rozwinięcie po gminie Bełżyce wytycznic i oznakowanie szlaku rowerowego wraz z utworzeniem miejsc odpoczynku i pomocy szlaki	PROW 2007 – 2013	40 523,83	25 354,00
	Modernizacja małej infrastruktury turystycznej terenu Kopca Kościuski w Bełżycach	PROW - 2007 - 2013	46 789,67	30 487,90
	Zagospodarowanie terenów zielonych na terenie gminy Bełżyce	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie	367 134,55	183 567,26

Edukacja ekologiczna dzieci i młodzieży	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie	223 300,00	104 900
Budowa instalacji solarnych	RPO Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 Działanie 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE	4 470 146,60	3 404 392,35
Aktualizacja inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy Bełżyce	Ministerstwo Rozwoju	17 958,00	14 300,00
Remonty i konserwacje miejsc pamięci	Wojewoda Lubelski/Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa	157 300,00	105 000,00
Program Rewitalizacji Centrum Bełżyc	Program Operacyjny Pomoc Techniczna 2014-2020	117 751,52	105 976,37
Przebudowa drogi gminnej nr 107007L Zosin – Jaroszewice	PROW na lata 2014-2020	465 552,39	296 230,00
Rozwój usług elektronicznych na terenie Miasta Krasnostaw, gminy miejsko-wiejskiej Kazimierz Dolny i gminy miejsko-wiejskiej Bełżyce	PROW na lata 2014-2020	1 173 458,97	539 156,82
Modernizacja Miejskiego Domu Kultury w Bełżycach	PROW na lata 2014-2020	203 730,10	129 633,00
Zakup nowości wydawniczych do bibliotek publicznych	Narodowy Program Rozwoju czytelnictwa ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego	98 745,00	98 745,00
Przebieg edukacyjno - promocyjny w Bełżycach	Plan Działania Kół W. 2014-2020/Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego	22 646,87	22 646,87
Partycypacja w planowaniu przestrzennym	PO Wiedza Edukacja Rozwój	52 675,00	62 675,00
Budowa infrastruktury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wiejsko-urbanistycznym Olszka Strzyż Aktywności w Bełżycach	Ministerstwo Sportu i Turystyki	101 142,00	25 000,00
		74 542 179,91	50 018 663,99

DROGI

Przez całą kadencję, podobnie jak w latach ubiegłych inwestowano w budowę i modernizację dróg gminnych, powiatowych i wojewódzkich. Prace były prowadzone na kilkunastu odcinkach. Ogółem w latach **2008 - 2018** udało się zbudować i zmodernizować **ponad 32 km** dróg gminnych. Wydano na ten cel **ponad 10 mln złotych**. Bardzo mocno zmienił się również stan dróg powiatowych zlokalizowanych w Gminie Bełżyce. Dzięki współpracy władz Bełżyc z samorządem powiatu wyremontowano łącznie **48,7 km dróg powiatowych** (w ostatniej kadencji 21,33 km) za kwotę **ponad 43,9 mln zł**. Gmina dołożyła na to zadania kwotę **7 mln zł**.

FUNDUSZ SOŁECKI

Wiele inwestycji zostało wykonanych dzięki środkom wydzielonym w budżecie gminy jako fundusz sołecki. Fundusz ożywił środowiska wiejskie. Zwiększył rolę zebrania wiejskiego. Ten ważny instrument rozwoju sołectw, wpisujący się w realizację zasady samorządności, pozwolił m.in. doposażyć szkoły, wyremontować strażnice, wybudować oświetlenie uliczne, wytluczniować drogi gminne. Łącznie na zadania realizowane w ramach funduszu sołeckiego (lata 2010– 2018) wydatkowano kwotę **2 702 742,35zł**.



Odcinek drogi 747 w miejscowości Matczyn



Droga powiatowa w miejscowości Kierz



Droga powiatowa Wierzchowiska - Skrzyniec



Droga gminna Jaroszewice - Zosin

W TRAKCIE REALIZACJI...

Przebudowa drogi gminnej Nr 112444L w miejscowości Krężnica Okrągła" - wartość inwestycji 82 988,10 zł, termin realizacji do dnia 19 października 2018r

„Przebudowa chodników na terenie miasta Bełżycy” przy przy ul. Grażewicza, Słonecznej i Wzgórze - wartość inwestycji 157 893,87 zł, termin realizacji do dnia 31 października 2018r.

„Przebudowa ul. Ogrodowej nr 107025L – etap I”, wartość inwestycji 110 700,00 zł, termin realizacji do dnia 9 listopada 2018r.

Budowa ulicy Wojska Polskiego nr 107042L wartość inwestycji 435 865,88 zł., termin realizacji do dnia 15 grudnia 2018r.

Przebudowa mostu w ciągu drogi gminnej Nr 112442L w m. Babin, wartość inwestycji 269 704,56 zł, termin realizacji 18 grudnia 2018.

„Przebudowa drogi gminnej nr 107010L – ul. Milenijna w m. Bełżycy”,

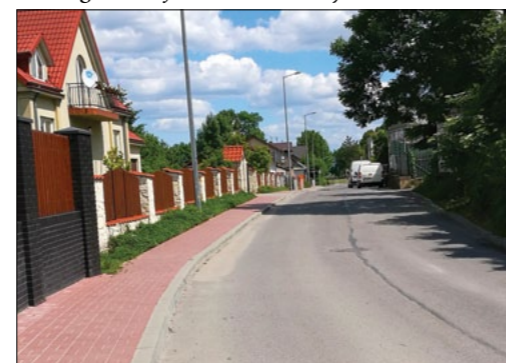
„Modernizacja dachu remizy OSP w Babinie”, przetarg rozstrzygnięty 5 października

Zakup i dostawa wyposażenia i sprzętu ratownictwa w imieniu własnym na rzecz ochotniczych straży pożarnych”, wartość inwestycji 34 240,00 zł., termin realizacji 15 października 2018.

Budowa kanalizacji sanitarnej ul. Wilczyńskiego, wartość inwestycji 365 310,00 zł., termin realizacji 15 grudnia 2018.



Droga w miejscowości Płowizny



ul. Zamkowa



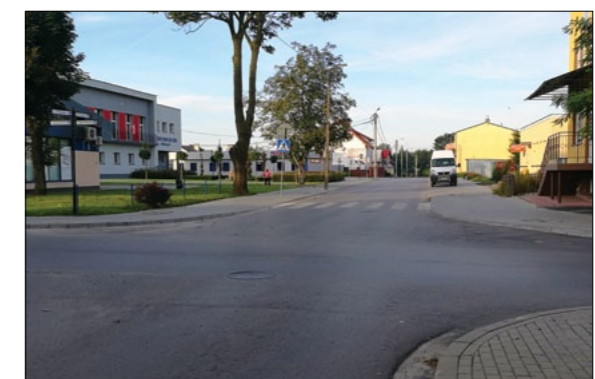
ul. Przemysłowa



ul. Prebendarska



ul. Fabryczna



Skrzyżowanie ul. Tysiąclecia i J.Nachmana



ul. Jakuba Nachmana



ul. Wzgórze

DROGI - INFRASTRUKTURA TOWARZYSZĄCA

Mówiąc o infrastrukturze drogowej trzeba wskazać również na tzw. infrastrukturę towarzyszącą. W latach 2008 – 2018 myśląc o poprawie bezpieczeństwa mieszkańców wydatkowano duże środki na budowę oświetlenia drogowego. Wydatki na ten cel wyniosły

łącznie **800 507,01zł.**

Gmina w ramach poprawy warunków korzystania przez mieszkańców z usług komunikacyjnych wykonała montaż wiat przystankowych. Łączna kwota wydatków na ten cel wyniosła **162 219,01zł.**

W centrum miasta poprawiono jakość korzystania z przestrzeni parkingowej poprzez przebudowę parkingu przy ul. Bednarskiej (**39 584zł**), remont placu przy ul. Kazimierskiej (**56 067,00 zł**).



Wiat przystankowa w miejscowości Chmielnik



Parking przy przystanku busów ul. Kazimierska



Parking przy ul. Bednarskiej

USPRAWNIANIE OBSŁUGI, INFORMATYZACJA USŁUG DLA MIESZKAŃCÓW

Z myślą o usprawnieniu pracy, zmianie wizerunku oraz w celu stałego doskonalenia jakości świadczonych usług Urząd Miejski wprowadził określone udogodnienia dla klientów. Władze starały się również wspierać swoich klientów oraz zwiększać świadomość mieszkańców z zakresu określonych obszarów funkcjonowania gminy.

■ ePUAP nowoczesne narzędzie kontaktu z urzędem

Dzięki udziałowi Gminy Bełżyce w projekcie „E-administracja w powiecie lubelskim”, mieszkańcy mogą załatwić wiele spraw z zakresu administracji drogą elektroniczną z każdego miejsca i bez ograniczeń czasowych.

■ Programy usprawniające realizację zadań własnych gminy

Pozyskanie narzędzi usprawniających realizację zadań samorządu gminy, w tym również wymianę części sprzętu komputerowego umożliwiła realizacja projektu „Budowa

zintegrowanej infrastruktury społeczeństwa informacyjnego w powiecie lubelskim”. Wartość projektu wyniosła 443 746,00 zł.

■ Tworzenie nowych e-usług publicznych w Urzędzie Miejskim

Zwiększeniu poziomu technologii informacyjno – komunikacyjnych w administracji, tworzenie nowych e-usług oraz wzmocnieniu funkcjonalności już istniejących służy realizowany od 1 września 2017r. przez władze gminy, w partnerstwie z miastem Krasnystaw i Kazimierz Dolny, projekt rozwoju usług elektronicznych. Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej z EFRR, Osi Priorytetowej 2, Cyfrowe Lubelskie w ramach RPO Województwa Lubelskiego. Całkowita wartość projektu wynosi 4 525 687,34zł z czego dofinansowanie 3 846 834,22zł. Na realizację projektu w ramach kwoty dofinansowania Gminie Bełżyce otrzyma 539 156, 82zł. Wkład własny to kwota 95 145,33zł

■ Bezpłatna pomoc prawna

Od 2016r. w siedzibie Urzędu Miejskiego udzielana jest profesjonalna nieodpłatna pomoc prawna.

■ Partycypacja w planowaniu przestrzennym

To projekt, który miał na celu przyczynić się do podniesienia poziomu wiedzy i świadomości społecznej w zakresie planowania przestrzennego.

■ Biuro Obsługi Klienta

Zostało uruchomione w 2013r. Ma ono ułatwić mieszkańcom dostęp do urzędu, skrócić czas załatwiania spraw oraz polepszyć warunki techniczne. Pracownicy Biura Obsługi Klienta udzielają kompleksowej informacji w zakresie procedury, miejsca i sposobu załatwienia sprawy, udostępniają druki dokumentów i pomagają w ich wypełnianiu, przyjmują kompletne wnioski lub podania.

ESTETYKA I ŁĄD PRZESTRZENNY

Ład estetyczny jest ważnym czynnikiem wpływającym na ocenę miasta przez gości i mieszkańców, łatwiej przyciąga turystów i inwestorów, tworzy lepszy klimat zamieszkania.

Dlatego też przez ostatnie lata w gminnym budżecie nie mogło zabraknąć środków na zadania służące poprawie miejskiego krajobrazu. Udało się m.in. wykonać nasadzenia wokół ul. Rynek, nową fontannę, rabatę kwiatową oraz zamontować stylowe ławki. Wykonano również nowe elewacje na większości zabytkowych kamienic, których właścicielem jest samorząd. Władze partycypowały także w kosztach termomodernizacji budynków wspólnot mieszkaniowych.

W 2012r. zaaranżowano nową zieleń na wysepkach przy skrzyżowaniu ul. Lubelskiej i Fabrycznej oraz ul. Bychawskiej. Inwestycja kosztowała 30 000zł. Połowę środków pochodziło z pozyskanej dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Ta sama instytucja dofinansowała również w kwocie 13 095,86zł nowe nasadzenia na ul. Lubelskiej. W ramach tego zadania, którego całkowity koszt wyniósł 26 191,72zł, stary drzewostan zastąpiły nowo nasadzone klony kuliste.

Kolejnym obszarem, na którym zaaranżowano nowe nasadzenia jest teren przy zbiegu ul. Kazimierskiej i Grażewicza. Zakres projektu realizowanego w 2013r., obejmował m.in. nowe nasadzenia i remont mostka. W drugim etapie powstały nowe alejki, zamontowano kosze i ławki parkowe. Koszt całego zadania

to 50 000zł. Dofinansowanie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie wyniosło 12,500zł.

Nowy wygląd zyskał również Kopiec Kościuszki. Ten charakterystyczny punkt miasta również został obsadzony nową roślinnością, na którą wydatkowano 10 000zł. I etap inwestycji wykonano w 2013r. W 2014 roku realizowano II etap rewitalizacji. Za kwotę 47 433,25zł wykonane zostały alejki, ławki, stojak na rowery. Gmina na ten cel pozyskała środki zewnętrzne z LGD „Kraina wokół Lublina” w kwocie 30 850,89zł.

Kontynuacja zadań w tym zakresie miała miejsce również w latach 2015 – 2018. Wydatki na ten cel pochłonęły kwotę **300 000,00zł**. W ramach tych środków wykonano zagospodarowanie ronda im. Batalionów Chłopskich w Krężnicy Okrągłej i ronda im. 600 – lecia Bełżyc, rewitalizację Zdroju Jagiełły oraz za-

gospodarowano skwer przy Miejskim Domu Kultury.

Priorytetem, jeśli chodzi o miasto, jest dla władz **rewitalizacja ścisłego centrum**. Dokumentacja aplikacyjna, została złożona do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. Studium wykonalności zakłada oprócz parku przebudowę stadionu miejskiego wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Inwestycja, w przypadku realizacji będzie kosztowała **7,821 mln zł**.

W trakcie realizacji jest również Otwarta Strefa Aktywności. Projekt, który otrzymał dofinansowanie Ministerstwa Sportu i Turystyki w wysokości 25 000zł, będzie zlokalizowany przy zbiorniku wodnym. Oprócz tego, że przyczyni się do uatrakcyjnienia centrum Bełżyc i z pewnością zaktywizuje mieszkańców. Wartość kosztorysowa inwestycji wynosi 111 142,00zł.



Wjazd do Rynku od ul. Kazimierskiej



ul. Kazimierska



Altana przy zbiorniku wodnym



Rondo Batalionów Chłopskich



Rondo 600-lecia Bełżyc



Kopiec Kościuszki



Zdrój Jagiełły



Skwer przy ul. Kazimierskiej



Skwer przed MDK

GOSPODARKA WODNO - ŚCIEKOWA I OCHRONA ŚRODOWISKA

- 36 km nowej sieci kanalizacyjnej
- 18,4km nowej sieci wodociągowej
- 14,4 mln poniesione wydatki na infrastrukturę wodno – kanalizacyjną
- 3,1mln zł wydatki na termomodernizację budynków użyteczności publicznej
- 117 wybudowanych przydomowych oczyszczalni ścieków (POS)
- 810 tys. wydano z budżetu na finansowanie zadania budowy POS
- 3000 zł koszt dofinansowania przez gminę budowy POS
- 231 tys. kwota wydatków na likwidację dzikich wysypisk śmieci

Gmina Bełżyce mając na względzie politykę zrównoważonego rozwoju odpowiedzialnie podchodzi do zadań ochrony środowiska. Działania proekologiczne, by przyniosły właściwy efekt muszą być planowane i realizowane systematycznie. Dlatego samorząd stale przeznacza określone środki w budżecie na działania w zakresie gospodarki wodno – ściekowej i ochrony środowiska. Poszukuje również zewnętrznych źródeł finansowania wspomnianego zakresu zadań.

Przez ostatnie 10 lat udało się osiągnąć zna-

czące efekty w zakresie:

- edukacji ekologicznej mieszkańców;
- zwiększenia obszaru zwodociągowania miasta i gminy oraz jego skanalizowania;
- uporządkowania gospodarki ściekami na terenach, gdzie uwarunkowania techniczne lub ekonomiczne wskazują na nieefektywność rozwiązań w zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków;
- gospodarowania odpadami;
- termomodernizacji budynków użyteczności publicznej;

Do zadań, które pomogły osiągnąć powyższe cele należą m.in.:

- **Projekt edukacja ekologiczna dzieci i młodzieży** realizowany przy wsparciu finansowym Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.
- **Program utylizacji azbestu.** Łącznie w latach 2009 - 2018 w ramach podejmowanych działań dokonano utylizacji 64 301,33m² azbestu (865 ton). Na to zadanie Gmina Bełżyce otrzymała wsparcie finansowe z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie oraz tzw. Funduszu Szwajcarskiego w wysokości ponad 260 000zł.
- **Program budowy przydomowych oczyszczalni ścieków.** Od początku jego funkcjonowania (od 2011 r.) udało się wykonać lub współfinansować budowę 117 instalacji przydomowych oczyszczalni ścieków na łączną kwotę 810 000,00 zł.
- **Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej** w szczególności m.in: Szkoły Podstawowej w Babinie, Przedszkola Nr 1 im. Janusza Korczaka w Bełżycach, Szkoły Pod-

cd. str.8

stawowej Nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach (etap I), Miejskiego Domu Kultury, Urzędu Miejskiego w Bełżycach, Szkoły Podstawowej we Wronowie, Remizy OSP Matczyn – Wojcieszyn, Remizy OSP Babin, Remizy OSP Kol. Chmielnik, biurowca Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Bełżycach czy Domu Ludowego w Krężnicy Okrągłej. Łączny koszt jaki w tym zakresie poniosła Gmina Bełżyce to kwota **3 197,040,81zł**.

• **Budowa kanalizacji sanitarnej ul. Kazimierska – Żeromskiego.** Koszt zadania wyniósł **492 367,00 zł**. Za tę kwotę wykonano 2,5km sieci kanalizacyjnej.

• **Budowa wodociągu i kanalizacji ul. Krętej** - koszt **76 052,00zł**.

• **Budowa sieci wodociągowej ul Szewskiej** (101mb) - koszt **96 500,00zł**;

• **Budowa kanalizacji sanitarnej ul. Wilczyńskiego** (393,5mb) - koszt **365 310,00zł**

• **Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej wraz z przebudową oczyszczalni ścieków.** Inwestycja, jak dotąd największa realizowana przez władze Bełżyc, o wartości blisko 13,5 mln zł i dofinansowaniu 7,9 mln z RPO Województwa Lubelskiego znacząco zwiększyła wskaźnik zwodociągowania i skanalizowania gminy. Udało się wybudować odpowiednio 35km i 18km nowej sieci, a liczba korzystających z infrastruktury to ponad 1700 osób.

• **Zakład Zagospodarowania Odpadów;** Bardzo ważną dla gminy inwestycją proekologiczną, regulującą kwestie odpadów komunalnych, jak również tworzącą blisko 70 nowych miejsc pracy była budowa Zakładu

Zagospodarowania Odpadów. Bełżycki zakład realizowało zrzeczenie 15 gmin województwa lubelskiego. Instalacja o wartości **46 mln zł** i udziale środków unijnych 32mln zł obsługuje docelowo 140 tys. mieszkańców. ZZO w Bełżycach został nagrodzony w 2014r. Złotą Kiełnią jako najlepsza inwestycja z zakresu ochrony środowiska w województwie lubelskim. Projekt znalazł się również w finale konkursu Komisji Europejskiej RegioStars 2016, którego celem jest promocja najbardziej innowacyjnych i inspirujących inicjatyw regionalnych.

Z samej tylko Gminy Bełżyce do Zakładu w ubiegłym roku trafiło **3398 ton** śmieci. Z kolei zorganizowanie systemu odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych to w skali roku kwota ponad **1 277 000,00zł**.



Przedszkole im. J.Korczaka w Bełżycach



Szkoła Podstawowa Nr1 w Bełżycach



Szkoła Podstawowa w Babinie



Budynek Szkoły Podstawowej we Wronowie - gmina Bełżyce przekazała na remont 87 988,47zł.



Miejski Dom Kultury w Bełżycach



Dom Ludowy w Krężnicy Okrągłej



Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej



Urząd Miejski

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

W celu zapewnienia bezpieczeństwa oraz porządku publicznego samorząd Bełżyc:

- wykonał monitoring w centrum miasta. Inwestycja realizowana w 2015r. kosztowała **50 000 zł**.

- dokonał zakupu kamer, które będą monitorować teren zbiornika wodnego i placu manewrowego przy ul. Kazimierskiej. Koszt zakupu urządzeń wyniósł **14 891,00 zł**. W kolejnych latach planowane jest zwiększenie ilości kamer na inne części miasta.

- wspierał programy profilaktyczne w tym walki z przemocą realizowane przez szkoły czy Ośrodki Pomocy Społecznej;

- udzielono wsparcia finansowego dla służb

ratowniczych na zakup karetki transportowej i ambulansu z wyposażeniem dla SP ZOZ Nr 1 oraz trzech radiowozów dla Komendy Policji w Bełżycach oraz samochodu do przewozu ekip ratowniczych i sprzętu dla JRG PSP Bełżyce. Dotacja na ten cel wyniosła **115 200,00 zł**.

- na terenie miasta, w celu poprawy bezpieczeństwa wykorzystywane były nowe narzędzia tj: Krajowa Mapa Zagrożeń i aplikacja Moja Komenda;

- finansował lub współfinansował:

- **remonty strażnic PSP i OSP,**
- **zakup sprzętu ratowniczo – gaśniczego**

oraz samochodów pożarniczych.

Do jednostek OSP trafiło 10 samochodów z czego 5 nowych (3 typu lekkiego marki Ford Transit i 2 typu średniego MAN TGM). Łączna wartość zakupionych pojazdów to ponad **1 850 000 zł**.

• **szkolenia podstawowe oraz kursy specjalistyczne dla druhow strażaków**

Przez ostatnie 10 lat na wydatki bieżące OSP wydano kwotę ponad **2,2 mln**. Kolejne **1,7 mln** samorząd przeznaczył na zakup sprzętu i wyposażenia dla OSP, co z pewnością przelożyło się na jeszcze większą skuteczność działań służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo.



Przekazanie samochodu dla jednostki OSP Matczyn - Wojcieszyn



Przekazanie samochodu dla jednostki OSP w Kolonii Chmielnik



Nowy samochód strażacki jednostki OSP z Podola



Gminne zawody strażackie

TERMOMODERNIZACJA STRAŻNIC



OSP Kolonia Chmielnik



OSP KSRG Matczyn - Wojcieszyn



OSP KSRG Babin

SPORT

Upowszechnianie sportu jest jednym z zadań samorządu. Gmina Bełżyce stale podejmuje działania służące rozwojowi tej ważnej dziedziny życia, wpływającej na rozwój człowieka i jego zdrowie. Głównym animatorem działalności sportowej oraz zarządzającym bazą sportową jest Centrum Kultury Fizycznej i Sportu w Bełżycach. Jako jednostka or-

ganizacyjna jest finansowana z budżetu gminy. Rocznie koszt utrzymania infrastruktury sportowej wynosi ponad **1,2mln zł**. Średnio na obiektach CKiFS co roku odbywa się **150 imprez**. Z bazy sportowej korzysta kilkanaście tysięcy osób. W 2017 z samej tylko pływalni skorzystało **55 000 osób**. Na obiektach CKiFS trenują sekcje: tenisa stołowego, bry-

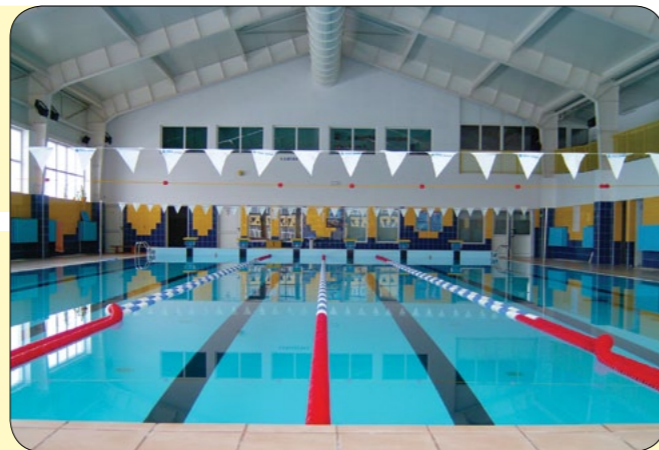
dża sportowego, siatkówki kobiet i mężczyzn, piłki nożnej.

- Baza sportowa

Popularyzacji sportu służy właściwie zorganizowana baza sportowo - rekreacyjna. Do dyspozycji mieszkańców jest stadion sportowy, sala gimnastyczna, kort tenisowy, kryta pływalnia, hala sportowa.



Stadion miejski



Pływalnia

- Moje boisko Orlik

Upowszechnianiu sportu służyło wybudowanie w 2012 roku kompleksu boisk sportowych wraz z zapleczem sanitarno - szatniowym w ramach projektu Moje boisko - Orlik 2012. Koszt całego zadania wyniósł **1, 418 572,87zł**. Gmina pozyskała na ten cel dofinansowanie w wysokości **500 000zł** z Ministerstwa Sportu i **333 000zł** z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego.

- Plany inwestycyjne

Biorąc pod uwagę bogate tradycje sportowe naszego miasta zależy nam, aby podnosić jakość usług sportowych w tym na poprawy stanu technicznego bazy. Stąd aktywne działania w tym zakresie. W 2018 roku zostały złożone 2 projekty. Jeden do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2018. Drugi do Ministra Sportu i Turystyki w ramach programu rozwoju lokalnej infrastruktury sportowej - Sportowa Polska. **Harmonogram rzeczowo finansowy obydwu wniosków zakłada m.in. remont pawilonu sportowego, wyposażenie siłowni, remont boiska wraz z bieżnią, remont ogrodzenia, remont dróg wewnętrznych, remont placów i chodników, wymianę oświetlenia obiektu.** Wartość kosztorysowa prac to kwota **4 684 731,15zł**. Projekty są w trakcie rozpatrywania przez instytucje wdrażające.

- Wsparcie organizacji pożytku publicznego

Chcąc jeszcze efektywniej mobilizować mieszkańców do aktywności fizycznej władze współpracują z organizacjami pożytku publicznego, wspierając finansowo działania w zakresie kultury fizycznej realizowane przez te podmioty. Tylko w ostatniej kadencji na wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, w tym szkolenie dzieci i młodzieży przekazano **601 000,00zł**. A uwzględniając lata wcześniejsze kwota osiąga wartość blisko **1mln złotych**.



- Wydarzenia wspierające sport

Promocji sportu i różnych jego dyscyplin służą liczne inicjatywy organizowane lub wspierane przez samorząd miasta. Wśród nich wymienić można: **Bełżycką Ligę Piłki Halowej, Bełżycki Wyścig Rowerowy, projekt Przedzskolandia, Nocny Turniej Piłki Nożnej, Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego czy Turniej Solectw**. Kilka nowych aktywności dla mieszkańców zrealizowano przy okazji Jubileuszu 600- lecia Bełżyc. Dużą popularnością cieszyły się: Pokoleniowy Turniej Piłki Siatkowej, Gala Sportów Uderzanych T-Box Amator League, Mistrzostwa Zrzeszenia LZS Województwa Lubelskiego w Tenisie Stołowym czy 7. Powiatowe biegi uliczne organizowane wspólnie z Powiatem Lubelskim.



Powiatowe biegi uliczne



Wyścig rowerowy z piknikiem rowerowym na stadionie miejskim



Turniej Solectw



- Szlak rowerowy

Zachętą do aktywności ruchowej było wytyczenie szlaku rowerowego biegnącego z Bełżyc do Wierchowisk Górnych przez tereny najbardziej cenne pod względem przyrodniczo - krajobrazowym. Gmina pozyskała na ten cel środki w wysokości **25 354,00zł**. Całość projektu kosztowała **40 523, 83zł**. W kolejnych latach planowane jest wytyczenie nowych, ciekawych szlaków rowerowych.



- Place zabaw idealnym miejscem do aktywności ruchowej

Wspólna zabawa z rówieśnikami na placu wyposażonym w atrakcyjne sprzęty sprawia dzieciom wiele radości, ale, co jest niezwykle istotne, przyczynia się również do ich rozwoju fizycznego oraz uczy współzycia w grupie, przy okazji jest formą integracji mieszkańców. Takie nowoczesne place zabaw powstały m.in. przy **Szkole Podstawowej w Krzu i Matczyni**, gdzie oprócz urządzeń do zabawy zagospodarowano również teren wokół poprzez nowe nasadzenia oraz urządzenia tzw. małej architektury (ławki, kosze), **Szkole Podstawowej w Chmielniku, Przedszkolu Publicznym im Janusza Korczaka w Bełżycach** oraz w **parku miejskim**. Łączne wydatki na ten cel to kwota ponad **300 000,00zł**.



Plac zabaw w parku miejskim



Plac zabaw przy Szkole Podstawowej w Matczyni



Mikołajkowy Turniej Tenisa Stołowego



► Halowy Turniej Piłki Nożnej

◀ Wojewódzki Turniej Tańca Towarzystw

WYDARZENIA KULTURALNE

Gmina Bełżyce aktywnie wspiera rozwój działalności kulturalnej. Zadanie tworzenia i upowszechniania kultury, należy przede wszystkim do zadań Miejskiego Domu Kultury. Tę działalność wzmocnia również Miejsko – Gminna Biblioteka Publiczna oraz wypełnia inne obowiązki statutowe polegające na rozwijaniu i zaspokajaniu potrzeb czytelniczych i informacyjnych mieszkańców gminy, upowszechnianiu wiedzy i nauki. Finansowanie tych instytucji odbywa się z budżetu gminnego. W ostatniej kadencji (2014-2018) przeznaczono na ten cel ponad 4 mln zł.

Gmina Bełżyce może pochwalić się różnorodną ofertą kulturalną. Wiele z przedsięwzięć to imprezy cykliczne jak np. Dni Bełżyc, Festiwal Wsi Polskiej, Pokłon Trzech Króli, Przegląd Kolęd Pastorałek i Widowisk Bożonarodzeniowych, Narodowe Czytanie, Wojewódzki Turniej Tańca Towarzyskiego czy Scena Dramatyczna. Często bełżyckie wydarzenia kulturalne uświetniają znani aktorzy, muzycy, artyści kabaretowi.

Wyjątkowym pod względem wydarzeń kulturalnych był rok 2017 - Jubileusz 600 – lecia Bełżyc. W ciągu całego roku, zrealizowanych zostało blisko 40 różnego rodzaju przedsięwzięć kulturalnych, sportowych, edukacyjnych, prelekcji, koncertów, wystaw, konkursów, w których łącznie uczestniczyło ponad 14 tysięcy osób. Znakomita większość z zaplanowanych aktywności odbywała się przy pełnej widowni.



Tomasz Stockinger



Lady Pank



Olga Szomańska



Stefano Terrazzino



Grzegorz Skawiński i zespół Kombii



Zespół Tańca Ludowego UMCS im. Stanisława Leszczyńskiego



Scena Dramatyczna



Kabaret Smile



Łukasz Jemiola

HISTORIA I TRADYCJA

Pielęgnowana jest i przekazywana, zwłaszcza młodemu pokoleniu, wiedza o wydarzeniach, także tych świadczących o wielokulturowości tego miejsca, które dzieją się w Bełżycach i zasłużonych osobach związanych z miastem.

Bardzo mocno są akcentowane wydarzenia służące edukacji historycznej, promowaniu wartości dziedzictwa narodowego i krzewieniu patriotyzmu. Najważniejsze z nich, które zyskały miano wydarzeń cyklicznych, to: Rajd Zapory, uroczystości upamiętniające egzekucję żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego, uroczystości upamiętniające Akcję Most 1 – pierwsze w Polsce lądowanie alianckiego samolotu czy Marsz Pamięci.



Raid Zapory



Akcja Most 1



Marsz Pamięci



Wizyta Nimroda Ariava przy pomniku pomordowanych w bełżyckim getcie i na cmentarzu żydowskim przy ul. Przemysłowej



Uroczystości upamiętniające egzekucję żołnierzy PPP



Upamiętnienie rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego



Plk. Zbigniew Matysiak ps. Kowboj na Raidzie Zapory w 2018r.



15 sierpnia Dzień Wojska Polskiego

PROMOCJA I WSPÓŁPRACA

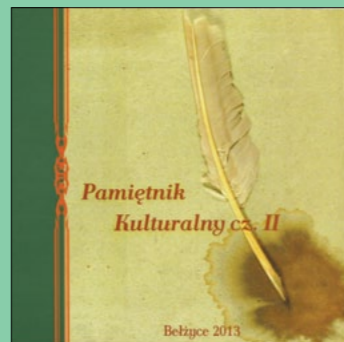
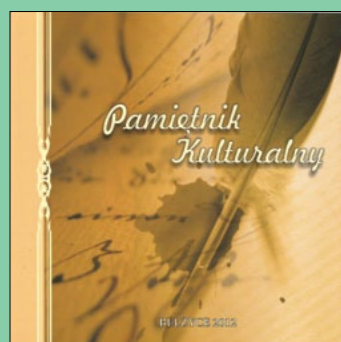
Jednym ze sposobów wspierania rozwoju gminy jest jej promocja. Burmistrz Bełżyc wspólnie z Radą Miejską podejmował liczne zadania służące budowaniu właściwego wi-

zerunku gminy Bełżyce jako miejsca atrakcyjnego dla inwestowania wycieczek i zamieszkania. Poprzez działalność marketingową - promocyjną udało się wyeksponować

zachodzące zmiany jakie dokonały się w Bełżycach przez ostatnie lata.

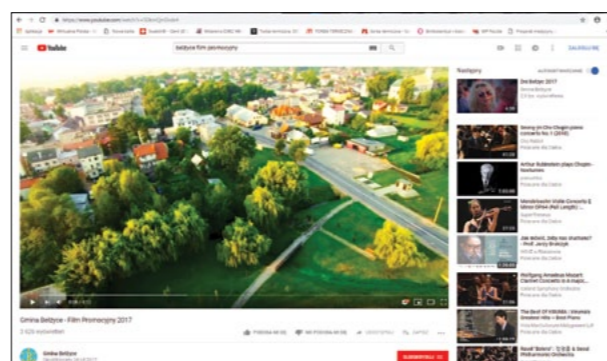
Ważniejsze działania promocyjne Gminy Bełżyce:

Wydawnictwa, Foldery, Materiały promocyjne



Filmy promocyjne, reportaże

O walorach miasta, wydarzeniach z historii, o najważniejszych imprezach, traktowały dwa reportaże wyprodukowane przez TVP 3 Lublin. Powstały także dwa filmy promocyjne na potrzeby promocji Jubileuszu 600 – lecia Bełżyc. Były one prezentowane widowni podczas wybranych wydarzeń w trakcie święta miasta. Filmy są dostępne na stronie internetowej Gminy Bełżyce. Mają ponad 9 tys. odtworzeń.



Audycje radiowe

O bieżącej działalności samorządu władze informowały podczas audycji radiowych. W ostatnich latach o Bełżycach informowały Polskie radio Lublin, Radio Złote przeboje, Radio Centrum, Radio Plus.



Uczestnictwo gminy w projekcie "Szlak Jagielloński"



Od 2010 roku gmina Bełżyce należy do Organizacji Turystycznej "Szlak Jagielloński". Organizacja ma na celu przywrócenie ruchu na trasie Kraków – Lublin – Wilno poprzez wylansowanie nowego kierunku podróży turystycznych a także wprowadzenie oferty usług przewodnickich na „Szlak Jagielloński” poprzez Fundację „Via Jagiellonica”.

Dzięki działalności tej organizacji nastąpił

niewątpliwie wzrost świadomości funkcjonowania w Europie Środkowej przed wiekami międzynarodowej drogi kulturowej Kraków – Lublin – Wilno.

W ramach udziału gminy Bełżyce w organizacji Szlak Jagielloński mają miejsce liczne wydarzenia jak choćby panele dyskusyjne, kursy i szkolenia przewodnickie, wydawane są informatory na temat szlaku, gdzie promują się miasta i miejscowości należące do organizacji "Szlak Jagielloński". Organizacja bierze również aktywny udział w targach turystycznych.



Szlak Jagielloński szkoli przewodników

Udział w wydarzeniach szczebla powiatowego i wojewódzkiego



Uroczysta sesja z okazji Jubileuszu 700-lecia Lublina



Dożynki powiatowe i wojewódzkie w Radawcu

Współpraca z lubelskimi uczelniami wyższymi

Władzom zależy, aby budować wizerunek gminy otwartej na nowe inicjatywy. Stąd nawiązanie współpracy z lubelskimi uczelniami wyższymi. Ośrodki naukowe m.in. wspierają młodzież bełżyckich szkół w zakresie kształcenia i tworzenia dodatkowej oferty edukacyjnej. Przykładem jest działający od 2015 roku Uniwersytet Dziecięcy UMCS Filia Bełżyce wspierają kształcenie uczniów bełżyckich szkół. Realizowane są inne projekty sportowe (udział drużyny AZS UMCS w rozgrywkach Bełżyckiej Ligi Piłki Halowej w 2017r) kulturalne (Występ Zespołu Tańca Ludowego UMCS im. Stanisława Leszczyńskiego) czy naukowe (Projekt edukacyjno – promocyjny „Pasięka” pod patronatem naukowym Rektora Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie). Celem projektu był rozwój potencjalnej przedsiębiorczości na lokalnym rynku i kształtowanie postaw proekologicznych oraz podniesienie poziomu świadomości ekologicznej i ukierunkowanie na rolnictwo ekologiczne.

Planujemy dalsze zacieśnianie współpracy z dotychczasowymi partnerami oraz rozszerzanie partnerstwa z nowymi podmiotami.



Zawody wojewódzkie LZS



Burmistrz Ryszard Góra z Rektorem UMCS prof. dr hab. Stanisławem Michałowskim



Rektor Uniwersytetu Przyrodniczego prof. dr hab. Zygmunt Litwińczuk.

Współpraca międzynarodowa

Mając świadomość, że w dzisiejszej rzeczywistości sprawny samorząd, to taki który właściwie realizuje zadania na rzecz swoich mieszkańców i jednocześnie potrafi funkcjonować w środowisku międzynarodowym rozwijano współpracę międzynarodową z miastami partnerskimi: Barand (Węgry), Szczerzec (Ukraina) oraz Brody (Ukraina). Do grona miast partnerskich dołączyło kolejne Sastin-Straže (Słowacja), z którym w dniu 11 czerwca br., podczas obchodów Dni Bełżyc, podpisano oficjalną umowę. Tego dnia również z burmistrzem miasta Barand Burmistrz Bełżyc oficjalnym dokumentem odnowił współpracę w dziedzinie kultury, szkolnictwa, zabytków, zachowania dziedzictwa kulturowego, tradycji ludowych, rzemiosła ludowego, sportu oraz turystyki.



Chór Bojan z Brody na Ukrainie - miasta partnerskiego Bełżyc



Delegacja z Azerbejdżanu



Delegacja z Belgii

Sprawniej i bez kolejek w urzędzie



Burmistrz Bełżyc podpisał umowę w sprawie realizacji projektu dotyczącego rozwoju usług elektronicznych na terenie gminy. Czy ta decyzja ułatwi komunikację pomiędzy magistratem a mieszkańcami?

Mieszkańcy gminy Bełżyc już niedługo będą mogli komunikować się z Urzędem Miejskim bez wychodzenia z domu. Wystarczy dostęp do internetu. Elektronicznie pobierzemy i wypełnimy potrzebny formularz, zapłacimy podatek czy opłatę za wywóz nieczystości. A dodatkowo będzie można sprawdzić, czy nie mamy żadnych zaległości w płatnościach. Wszystko dzięki realizacji projektu doty-

czącego rozwoju usług elektronicznych pod nazwą „Rozwój usług elektronicznych na terenie Miasta Krasnystaw, Gminy Miejsko - Wiejskiej Kazimierz Dolny i Gminy Miejsko - Wiejskiej Bełżyc”.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej - z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i zakłada on wdrożenie elektronicznych usług publicznych.

- Gmina Bełżyc chce uruchomić e-usługi dla mieszkańców na wysokim poziomie dojrzałości cyfrowej, zapewniającym interakcję dwustronną klient - urząd, jak też możliwość dokonywania transakcji i personalizacji usług - mówi Ryszard Góra, Burmistrz Bełżyc - Projekt zakłada wdrożenie e-usług takich jak m.in.: aktywne formularze, e-płatności czy modernizacja obecnego programowania. Ale także zakup sprzętu niezbędnego do ich uruchomienia, dedykowanych programów dziedzinowych.

W ramach projektu planowane jest także stworzenie portalu prezentującego zdigitalizowane zasoby z archiwum miasta oraz

elektroniczne zarządzanie dokumentacją, czyli stworzenie komunikacji wewnętrznej. Jak argumentują urzędnicy, wymienione wyżej wdrożenia pozwolą mieszkańcom gminy Bełżyc na załatwienie wielu spraw przez internet, bez wychodzenia z domu, co w dzisiejszych czasach jest naprawdę ważne i wręcz standardowe.

Zakończenie realizacji projektu przewidziane jest koniec lutego 2020 roku. Cała wartość projektu wynosi 4 525 687,32 zł, z czego koszt inwestycji w Bełżycach to 634 302,15 zł. Jednak projekt w 85% ma zostać dofinansowany, a wkład własny poszczególnych partnerów wynosi jedynie 15%. W przypadku Bełżyc jest to kwota 95 145,32 zł.

*Tekst: Jarosław Samorek
Naczelnik Wydziału Organizacyjnego
UM w Bełżycach*

"Cześć i chwała bohaterom!"

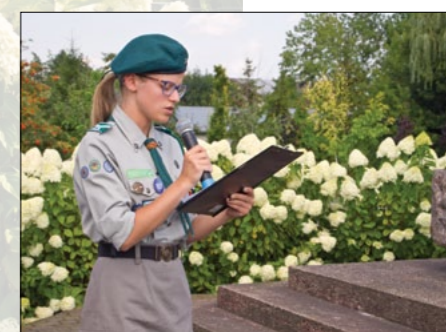


Dźwiękiem syren w całym kraju uczczono 74. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. "Cześć i chwała bohaterom!" - te słowa wybrzmiały 1 sierpnia w całej Polsce w tym z ust zgromadzonych pod pomnikiem Niepodległości w Bełżycach.

Tutaj na Placu Powstańców Warszawy mieszkańcy, poczty sztandarowe, harcerze pod przewodnictwem władz miejskich oraz duchownych miejscowej parafii rozpoczęli uroczystość upamiętniającą tych, którzy zginęli w bohaterskim zrywie walcząc o wolność stolicy i naszej Ojczyzny. W tym dniu modliliśmy się w intencji ofiar powstania, Ojczyzny i poległych żołnierzy. Złożono także symboliczne wiązanki kwiatów.

Młodzież przypomniała zebranym, że godzina "W" była formalnym początkiem Powstania Warszawskiego, które wybuchło przeciwko okupującym Warszawę wojskom niemieckim. W trakcie dwumiesięcznych walk straty wojsk polskich wyniosły ok. 16 tys. zabitych i zaginionych, 20 tys. rannych i 15 tys. wziętych do niewoli.

Tekst i foto: A. Winiarska



Na sportowo w maczyńskim ZSS



Europejski Tydzień Sportu obchodzony w tym roku od 23 do 30 września jest inicjatywą Komisji Europejskiej mającą promować sport i aktywność fizyczną w całej Europie.

Tydzień ten ma zapoczątkować nowe działania oraz opierać się na już istniejących, udanych przedsięwzięciach o charakterze europejskim, krajowym, regionalnym lub lokalnym. Ta ogólnoeuropejska kampania realizowana pod hasłem #BeActive („Bądź aktywny”) ma zachęcić obywateli do aktywnego

trybu życia w ciągu obchodów Tygodnia oraz przez cały rok.

Nasza szkoła włączyła się w IV Europejski Tydzień Sportu i zorganizowała 26 września „Sportowe to i owo” czyli Dzień Sportu w Zespole Szkół Specjalnych przy DPS w Maczynie. Była to okazja, by podkreślić znaczenie sportu dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. Dla uczniów zostały zorganizowane: przeciąganie liny, rzuty

do celu i do kosza, zawody w kręgle oraz inne konkurencje. Za udział zawodnicy otrzymali dyplomy i słodycze.

Największą atrakcją był pokaz umiejętności w wykonaniu członków Lubelskiej Szkoły Jiu - Jitsu „TSU-BAME”. Zaprezentowali oni naszym uczniom dalekowschodnie sztuki walki

i elementy samoobrony. Wszyscy oglądali pokaz z zapartym tchem i nagrodzili występ gromkimi brawami.

Narodowym Koordynatorem ETS w Polsce jest Ministerstwo Sportu i Turystyki.

Celem udziału naszej szkoły w tegorocznej edycji ETS było zachęcenie podopiecznych do ruchu mimo niepełnosprawności i ukazanie różnych aspektów sportu.

Tekst i foto: Aneta Frąk - Tuzińska



Z pieniędzy unijnych remontują remizę OSP w Bełżycach



Unia Europejska



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Operacja typu „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” objętego programem w zakresie „Budowa lub przebudowa ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej lub rekreacyjnej, lub kulturalnej” pod nazwą

„Modernizacja pomieszczeń i urządzenie w nich świetlicy. Budowa instalacji centralnego ogrzewania, wodno-kanalizacyjnej i remont instalacji elektrycznej”.

OSP Bełżyce realizuje projekt mający na celu budowę i modernizację miejsc spotkań i integracji mieszkańców, z uwzględnieniem ochrony środowiska, przeciwdziałania zmianom klimatu oraz innowacyjności. Całość w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Realizacja projektu zakłada modernizację budynku Ochot-

niczej Straży Pożarnej w Bełżycach, która zawiera rozwiązania sprzyjające ochronie środowiska (zakup oświetlenia energooszczędne, zamontowanie instalacji gazowej wraz z instalacją c.o., wymianę okien). Operacja pozwoli na zwiększenie liczby osób korzystających ze świetlicy. Przyczyni się także do zwiększenia integracji społeczno-kulturalnej mieszkańców Gminy Bełżyce, poprzez udział społeczności lokalnej w warsztatach i wydarzeniach artystycznych, zajęciach ruchowych, spotkaniach okolicznościowych. Głównie poprzez działania organizacji pozarządowych, organizacji patriotycznych wspierających OSP i angażujących mieszkańców nastąpi wzrost aktywności obywatelskiej.

Termin zakończenia prac to październik 2018r.

Tekst: S.Topyło

Odszedł płk. Zbigniew Matysiak ps. "Kowboj"

W wieku 92 lat, zmarł płk. Zbigniew Matysiak, ps. Kowboj. Żołnierz Armii Krajowej.

Jego pogrzeb z ceremoniałem wojskowym odbył się 19 września na cmentarzu przy ul. Lipowej w Lublinie. Najpierw odprawiona została Msza św. w kaplicy przy cmentarzu. Wzięli w niej udział m.in. przedstawiciele władz miejskich Bełżyc. Pułkownik pochowany został w grobowcu rodzinnym.

Zbigniew Matysiak ps. "Kowboj", "Dym", "27", urodził się 26 marca 1926 roku w Lublinie. Był harcerzem, żołnierzem, więźniem politycznym, kolarzem, rajdowcem.

Od 1943 roku był członkiem lubelskiej grupy konspiracyjnej. Od marca 1944 roku w Armii Krajowej. W 1945 roku trafił do oddziału „Romana”, zgrupowania samoobrony AK cichociemnego mjr. Hieronima Dekutowskiego "Zapory". Aresztowany w 1946 roku i skazany przez sąd wojskowy. Był osadzony w areszcie przy ul. Krótkiej w Lublinie, w więzieniu na Zamku Lubelskim, w więzieniach w Sieradzu i Mokotowie.

Pułkownik Matysiak prowadził bardzo aktywne życie kombatanckie. Chętnie brał udział w uroczystościach i spotkaniach z młodzieżą. Jako świadek historii i Żołnierz Niezłomny, miał duży wpływ na wychowanie obecnego pokolenia polskich patriotów. Od lat czynnie brał udział w Rajdach Zapory organizowanych w naszej gminie.

Z okazji Święta Wojska Polskiego Minister Obrony Narodowej Mariusz Błaszczak decyzją z 13 sierpnia 2018 r. mianował Zbigniewa Matysiaka do stopnia podpułkownika za jego zasługi podczas wojny, a także za przekazywanie kolejnym pokoleniom Polaków wiedzy o wojnie.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: A. Winiarska, M. Olszak

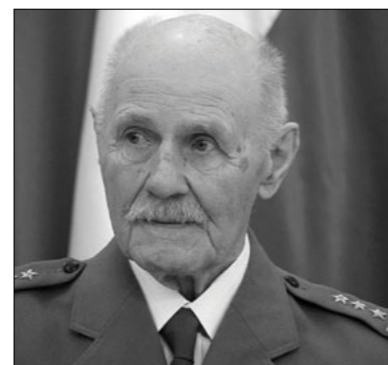


Zbigniew Matysiak w Bełżycach w czasie rozpoczęcia tegorocznego Rajdu Zapory



Uroczystości pogrzebowe w Lublinie

Pożegnaliśmy pułkownika Władysława Rokickiego



Zmarł płk. Władysław Rokicki. Prezes zarządu Lubelskiego Stowarzyszenia Żołnierzy Batalionów Chłopskich. W grudniu skończyłby 101 lat. Podczas II wojny światowej służył w Armii „Lublin”, Armii Krajowej oraz Batalionach Chłopskich.

Płk Rokicki urodził się w 1917 r. w Krężnicy Okrągłej. W latach 1937-1938 służył w kompanii łączności 3 Dywizji Piechoty Legionów w Zamościu. Po wybuchu wojny walczył w szeregach armii Lublin. 17 września 1939 r. został ranny pod Żółkiewką. Od 1940r. działał w konspiracji, był więziony przez gestapo. W 1944 r. zgłosił się na ochotnika do wojska i został skierowany do 2. Frontowej Oficerskiej Szkoły Piechoty w Lublinie. Służbę zakończył 1946 roku.

Rokicki przyczynił się do nadania imienia Ronda Batalionów Chłopskich w Krężnicy Okrągłej czy powstania kilku pomników w Lublinie m.in. Pomnika Obrońców Lublina w 1939 r., Pomnika Bohaterów Monte Cassino, Pomnika Powstańców Styczniowych. Przez wiele lat działał na rzecz środowisk kombatanckich.

Rodzina, znajomi, przedstawiciele władz i środowisk kombatanckich pożegnali płk Władysława Rokickiego 21 sierpnia. Mszę pogrzebową odprawiono w kościele parafialnym w Bełżycach. Ks. Czesław Przech w homilii podkreślił, że to był ostatni stąd, który pamiętał tamtą wolną Rzeczpospolitą i jak sam mówił cudem przeżywszy wojnę – przeszedłszy szlak bojowy WP – dożył ponownie wolnej Polski.

Ceremonia pogrzebowa miała charakter wojskowy. Obecne były liczne poczty sztandarowe i orkiestra wojskowa.

Po nabożeństwie poszczególne organizacje składały hołd zmarłemu w słowach ostatniego pożegnania. W imieniu Premiera RP, Szefa UDSKiOR Jana Józefa Kasprzyka oraz Prezydenta Miasta Lublin Krzysztofa Żuka wyrazy współczucia i szacunku złożył Wojewoda Lubelski Przemysław Czarnek. Honor zmarłemu oddały także władze samorządowe Bełżyc na czele z Burmistrzem Ryszardem Górą.

Pożegnanie w formie wiersza wyraził m.in. Marian Broda z Krężnicy Okrągłej. Pisał: *Tak niedawno bo 8 miesięcy temu w grud-*



Uroczystości pogrzebowe 21 sierpnia w kościele parafialnym w Bełżycach

niu ubiegłego roku przeżywałam na pięknym rodzinnym spotkaniu Twoje 100-letnie urodziny. Bóg nasz Ojciec w niebie postanowił jednak inaczej. Może to na prośbę twoich kolegów płk Czesława Ponieważy, Henia Sadnego, czy Stanisła Leszczyńskiego, bo im tam w niebie brakuje do brydza czwartego. Tego my nie wiemy. My tylko dziś wiemy, że wymiar 100 lat jakie Ci było dane przeżyć to jedynie jedna chwila, po której następuje takie smutne rozstanie. Chwila, bo życie człowieka w pełni blasku to tyle, co ślad ludzkiej stopy na plażowym piasku. Na pewno twoje życie odcisnęło piękne ślady uczciwości, miłości, a nawet pokory - tak było. Przychodzi jednak przypływu lat fala i jak te ślady na piasku niestety u wielu ludzi zmyło. Nie Twoje jednak drogi Władysławie. Bo choć

ślady na ziemi są zwykle zadeptywane, to Twoje uczynki czynione dobra w sercach ludzi zostały zanotowane i potomnym będą przekazywane. (...) Staniemy dziś nad Twą mogiłą, która Cię przyjmie na wieczny spoczynek. Ty staniasz dziś przed Naszym Ojcem w niebie i jak żołnierz zdasz krótki raport Swego życia wyznając - Boże przyszedłem na ten świat, bo chciałeś, żyłem bo mi kazaleś, odchodzę, bo mnie wezwałeś, zbawisz mnie bo mi obiecałeś (...)

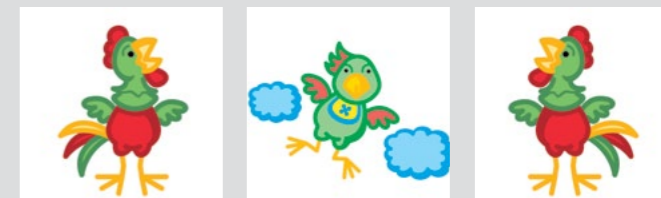
Kondukt żałobny następnie udał się na cmentarz parafialny, gdzie salwą honorową pożegnano doczesne szczątki płk. Władysława Rokickiego.

Tekst: A. Winiarska, materiały E. Styżewskiej, foto: arch. gazety, AWI

Zapraszamy dzieci od lat 5 na kółko plastyczne w Miejskim Domu Kultury.

Będziemy rozwijać zdolności manualne, oraz wyobraźnię dziecka, wykorzystując nietypowe materiały i techniki pracy, m.in. malowanie rękoma, pędzlem, wycinanie z papieru, kartonu, tkanin, łączenie różnych technik plastycznych; tworzenie prac z wykorzystaniem materiałów recyklingowych.

Zajęcia odbywają się w poniedziałki o godz. 16.00



Wicemarszałek z Podola



Wśród postaci historycznych pochodzących z terenu naszej gminy, osoba Andrzeja Maja dla wielu pozostaje zupełnie anonimowa. Warto to zmienić, bowiem wśród wielu zasłużonych mieszkańców Belżyc i okolic, jego praca społeczna i aktywność polityczna wyróżnia się znacząco, zwłaszcza w okresie odzyskiwania przez Polskę niepodległości.

Andrzej Maja urodził się w roku 1869 we wsi Babin. Członkowie jego rodziny byli zaangażowani w konspiracyjną działalność ks. Ściegiennego, a ojciec Bartłomiej walczył w czasie powstania styczniowego w oddziale Apolinarego Kurowskiego.

Początkowo pracował w gospodarstwie rodziców dodatkowo zajmując się tkactwem i ciesielstwem. Był samoukiem, który zdobywał wiedzę w oparciu o elementarze Konrada Prószyńskiego (Promyka), korzystając także ze wsparcia księdza swojej parafii.

Zaoszczędzone pieniądze przeznaczył na zakup gospodarstwa rolnego w Kolonii Podole, które aż do swojej śmierci prowadził z żoną Małgorzatą z domu Bednarzyk. Z ich małżeństwa przyszło na świat aż dziewięćoro dzieci, w tym syn Kazimierz, podobnie jak ojciec działacz ludowy i oświatowy, współzałożyciel Tajnej Organizacji Nauczycielskiej w czasie okupacji niemieckiej, a w latach 1945-1948 prezes Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Andrzej Maja swój dom uczynił ośrodkiem tajnego nauczania, kolportażu prasy, zarówno legalnej jak i nielegalnej, zbiorowego czytania książek i gazet, w tym przede wszystkim „Gazety Świątecznej”.

W napiętym okresie poprzedzającym rewolucję 1905 r. związał się z Polskim Związkiem Ludowym, udzielając wsparcia dla jego konspiracyjnej działalności. Brał udział w tzw. akcji gminnej i był jednym z aktywnych uczestników zebrania gminnego w Belżycach w styczniu 1905 r., w czasie którego domagano się demokratyzacji i polonizacji samorządu oraz likwidacji części ciężarów na rzecz władz carskich. Współorganizował manifestacje patriotyczne w Belżycach, w tym m.in. budowę kopca Kościuszki.

Zapewne w tym okresie Maja rozluźnił swoje związki z radykalizującym się PZL i bawując na wyznawanych hasłach solidaryzmu



Posiedzenie inauguracyjne TRS 1917r.

społecznego zbliżył się do endecji. Świadczy o tym choćby jego zaangażowanie w wybory do I Dumy rosyjskiej, które PZL bojkotował. Andrzej Maja uczestnicząc w nich, nie tylko został wybrany pełnomocnikiem swojej gminy, ale również w kolejnym etapie - jednym z wyborców na szczeblu gubernialnym.

Angażował się w rozliczne działania oświatowe i gospodarcze. Uczestniczył w powołaniu oddziału Polskiej Macierzy Szkolnej w Belżycach, pracach władz okręgowych tej organizacji, tworzeniu kółek rolniczych, spółki rolnej w Matczyni, spółki mleczarskiej w Babinie, a także Towarzystwa Pożyczkowo-Oszczędnościowego w Belżycach. Pisywał do „Gazety Świątecznej” oraz „Ziemi Lubelskiej”, propagując oświatę ludową oraz walkę o podniesienie poziomu gospodarczego i moralnego wsi.

Gospodarstwo rolne Maja obejmowało ok. 30 morgów ziemi własnej plus drugie tyle gruntów dzierżawionych, co stawiało go w szeregu bogatych gospodarzy. On sam otrzymywał nagrody na różnego rodzaju konkursach i wystawach rolniczych organizowanych na terenie Lubelszczyzny.

W czasie I wojny światowej, po zajęciu



Andrzej Maja i Błażej Stolarski członkowie TRS

Królestwa Polskiego przez państwa centralne Andrzej Maja zaangażował się w działalność tzw. aktywistów, czyli zwolenników politycznej współpracy z Austro-Węgrami i Niemcami w oparciu o założenia Aktu 5 listopada.

Współorganizował wielki wiec chłopski w Warszawie w XI 1916 r., w czasie którego był jednym z mówców. Spotkanie zakończyło się rezolucją wzywającą do powołania sejmu zgodnie z zasadami demokratycznymi oraz wyłonienia rządu polskiego, który jako jedyny będzie uprawniony do organizowania poboru do wojska.

Pod koniec 1916 r. został powołany jako jeden z dziesięciu przedstawicieli terenu okupacji austriackiej do Tymczasowej Rady Stanu – opiniotwórczego organu utworzonego przez państwa centralne w celu przynajmniej częściowej realizacji Aktu 5 listopada. Był w niej jednym z dwóch członków wywodzących się z warstwy chłopskiej. Swoje pochodzenie manifestował nosząc tradycyjny strój chłopski. W czasie posiedzeń TRS, podobnie jak i wielu innych jej członków, wyrażał rosnące rozczarowanie brakiem realizacji dotychczasowych obietnic dotyczących utworzenia przez państwa centralne państwa polskiego i niezadowolony z polityki rekwizycji wobec wsi. Domagał się wybieralnych rad gminnych. Ostatecznie TRS podała się do dymisji w VIII 1917 r. Tłem tej decyzji było aresztowanie byłego członka Rady – Józefa Piłsudskiego po tzw. kryzysie przysięgowym.

W 1917 r. Maja był członkiem komitetu honorowego obchodów jubileuszu 500-lecia Belżyc. W czasie ich trwania przemawiał domagając się demokratycznych wyborów i powołania rządu polskiego. W tym okresie również zaangażował się w działalność efemerycznego Zjednoczenia Ludowego, które pozostało na stanowisku aktywistycznym udzielając poparcia Radzie Regencyjnej. Uczestniczył w wyborach do Rady Stanu w 1918 r., w których jednak został wybrany jedynie jednym z „zastępców”.

Kulminacja politycznej kariery Andrzeja



Andrzej Maja na autolitografii Stanisława Lentza z 1919 roku

Maja zbiegła się z pierwszymi latami odrodzonej Polski. W 1919 roku zdobył mandat posła Sejmu Ustawodawczego – pierwszego polskiego parlamentu po odzyskaniu niepodległości. Został wybrany w okręgu lubelskim z listy Narodowego Komitetu Wyborczego Stronnictw Demokratycznych, a w sejmie zasiadł w gronie posłów Związku Sejmowego Ludowo-Narodowego, czyli klubu będącego reprezentacją endecji oraz posłów chadeczek. Maja, jako poseł chłopski, stanął dla swojego klubu, zdominowanego przez ziemiaństwo, ważną postacią pozwalającą zabiegać o umocnienie poparcia wśród ludności wiejskiej. W lutym 1919 r. został wybrany przez aklamację, razem z pięcioma innymi posłami, w tym m.in. Jakubem Bojko z PSL „Piast” i Jędrzejem Moraczewskim z PPS, na stanowisko jednego z wicemarszałków.

Wśród posłów ZSLN nie wytrzymał jednak długo, bowiem już w VIII 1919 r. utworzył z innymi posłami Narodowe Zjednoczenie Ludowe. W nim współpracował m.in. z ks. Wacławem Bliżińskim, katolickim działaczem ruchu spółdzielczego i ludowego.

Pełniąc funkcję wicemarszałka, często reprezentował Sejm w czasie różnych uroczystości państwowych, przewodniczył spotkaniom gremiów gospodarczych dot. odbudowy kraju, należał do Komitetu Budowy Uniwersytetu Lubelskiego (obecnie KUL). W czasie wojny z Rosją Radziecką występował na łamach prasy wzywając chłopów do walki z bolszewikami. Był także członkiem wojewódzkiego Komitetu Obrony Narodowej w Lublinie.

W kampanii wyborczej 1922 r. wystąpił jako kandydat do Senatu na listach komitetu wyborczego Polskiego Centrum, które zrzeszało m.in. działaczy Narodowego Zjednoczenia Ludowego i innych ugrupowań o charakterze katolicko-ludowym. Mandatu jednak nie zdobył. Porażka wyborcza oraz dążenie do wsparcia reformy rolnej pchnęły go w szeregi PSL „Piast”. W partii Witosa był członkiem Rady Naczelnej w latach 1923-1927. W 1928 r. ponownie bez powodzenia startował w wyborach do Senatu.

Wicemarszałek z Podola



Galeria członków TRS

Cały czas aktywnie działał w strukturach organizacji rolniczych, był m.in. wiceprezesa Centralnego Związku Kółek Rolniczych oraz członkiem zarządu tej organizacji w Lublinie, należał do władz Lubelskiej Izby Rolniczej. Stojąc cały czas na stanowisku solidaryzmu narodowego, należał do przeciwników usamodzielnienia się chłopskich kółek rolniczych od zdominowanych przez środowiska ziemiańskie organizacji takich jak Centralne Towarzystwo Rolnicze. Podobnie po zamachu majowym powiedział się za tzw. ujednoczeniem organizacji rolniczych wchodząc następnie do władz Centralnego Towarzystwa Organizacji i Kółek Rolniczych, które stało się organizacją kontrolowaną przez sanację. W swoich działaniach publicznych krytykowany był przede wszystkim przez lewicę ruchu ludowego, środowiska i pisma związane z PSL-Wyzwolenie, które zarzucały mu zbyt uległość wobec środowisk ziemiańskich i nazywały „chłopen z pańszczyźnianą duszą”.

W Matczyni na cmentarzu parafialnym spoczęły doczesne szczątki Andrzeja Maja Wicemarszałka z Podola



Portret Andrzeja Maja w albumie portretów członków Tymczasowej Rady Stanu, autor nieznan, 1917 r., arch. Muzeum Narodowego w Warszawie

Jego związki z sanacją nie trwały jednak długo. Polityka przemocy, nasilona przez obóz rządzący w związku z wyborami 1930 r. skłoniła go do potępienia Piłsudskiego i opowiedzenia się za zjednoczeniem ruchu ludowego. Po raz trzeci kandydował do Senatu, tym razem z listy Centrolewu, ale i tym razem bez powodzenia. W 1931 r. został wiceprezesa Kongresu Zjednoczeniowego Stronnictwa Ludowego a następnie członkiem Rady Naczelnej nowopowstałej partii chłopskiej. Pracował również w strukturach wojewódzkich i powiatowych SL w Lublinie.

Andrzej Maja zmarł 13 sierpnia 1934 r. w wieku lat 65. Pochowany został na cmentarzu parafialnym w Matczyni. „Dzięki swej uczciwości i bezinteresowności cieszył się powszechnym szacunkiem, toteż śmierć jego wywołać musi powszechny żal u tych wszystkich, którzy się z nim i z jego pracą rzetelną zetknęli” – pisał o nim autor krótkiej notki upamiętniającej, którą zamieścił na początku września „Zielony Sztandar” podkreślając dodatkowo, że był on przede wszystkim działaczem społecznym a dopiero w dalszej kolejności politycznym.

Tekst i opracowanie: Adam Skraiński

W rocznicę Bitwy Warszawskiej



15 sierpnia to w Polsce Święto Wojska Polskiego i rocznica Bitwy Warszawskiej. W Kościele - uroczystość Wniebowzięcia NMP zwane także świętem Matki Boskiej Zielnej.

W tym roku przypadła 97. rocznica Bitwy Warszawskiej - tzw. Cudu nad Wisłą.

Dzień 15 sierpnia - rocznica zwycięskiej Bitwy Warszawskiej 1920 r., został ogłoszony Świętem Wojska Polskiego w 1923 roku i pozostawał nim do roku 1947. Później Dzień Wojska obchodzono 12 października, w rocznicę bitwy pod Lenino, by upamiętnić udział w tej batalii dywizji im. Tadeusza Kościuszki. Od 1992 roku Święto Wojska Polskiego ponownie jest obchodzone w połowie sierpnia.

W naszym mieście świętowanie rozpoczęła uroczysta Msza św. w kościele parafialnym w Bełżycach. Następnie



wierni oraz poczty sztandarowe organizacji kombatanckich, patriotycznych, stowarzyszeń i samorządu na czele z władzami naszego miasta udały się pod pomnik Matki Boskiej w Rynku i pod pomnik Niepodległości na ul. Kazimierską złożyć hołd walczącym o wolność naszego kraju.

Tekst i foto: A. Winiarska

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



Nagrali płytę we Wrocławiu

Czas wakacji dla członków chóru Gaudeamus Szkoły Podstawowej nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach rozpoczął się niezwykle pracowicie. Młodzi reprezentanci Bełżyc wraz z dyrygentką Marzeną Goc już po raz drugi zostali zaproszeni do udziału w Koncercie Finałowym chórów jednorodnych Projektu Akademia Chóralna - Śpiewająca Polska we Wrocławiu. Program ten ma na celu rozśpiewanie dzieci i młodzieży szkolnej oraz uwrażliwienie ich na piękno muzyki. Gaudeamus, jako jeden z pięciu chórów z całej Polski wybranych do tego przedsięwzięcia, pod dyktando Agnieszki Franków-Zelazny - dyrektor programowej Akademii Chóralnej, wykonał utwory jednego z najwybitniejszych kompozytorów polskich, ojca polskich dzieł operowych - Stanisława Moniuszki.

Koncert Finałowy poprzedziły dwa dni intensywnych przygotowań, podczas których wszystkie chóry wspólnie dopracowywały najdrobniejsze szczegóły w wyuczonych wcześniej utworach. 28 czerwca 2018 r. młodzi artyści zaprezentowali fenomenalne efekty prób na deskach Filharmonii Wrocławskiej w towarzystwie NFM Orkiestry Leopoldinum oraz zawodowych solistów. Koncert Finałowy zatytułowany był „Moniuszko inaczej śpiewany”. Można było na nim usłyszeć dzieła pochodzące ze „Śpiewnika domowego” jak również z oper: „Verbum nobile”, „Halka” czy „Straszny Dwór”. Widzowie mieli okazję podziwiać wykonania znanej wszystkim „Prząśniczki” czy „Mazura” jak również mniej znanych, refleksyjnych utworów m. in. „Kozak” czy „Bakczysaraj” w cudownej aranżacji Romana I. Drozda.

Kiedy emocje po koncercie opadły, chórzyci stanęli przed jeszcze jednym, ogromnym wyzwaniem. W związku z Rokiem Moniuszkowskim, który będziemy obchodzić w 2019 r., kiedy to przypada 200 rocznica urodzin kompozytora, organizatorzy postanowili

uwiecznić efekty kilkudniowych warsztatów. Przez kolejne dwa dni, wszyscy młodzi artyści wraz z orkiestrą i solistami uczestniczyli w profesjonalnych sesjach nagraniowych w filharmonii. W tym czasie nagrano 10 utworów Moniuszki, które dały się słyszeć na koncercie finałowym.

Pobył chóru Gaudeamus we Wrocławiu nie upłynął tylko na śpiewaniu i próbach. Był także czas na odpoczynek i zwiedzanie miasta. Młodzi artyści podziwiali malowniczą Starówkę, Ostrów Tumski wraz z Mostem Tumskim z niezliczonymi kłódkami zakochanych, co wzbudziło szczególne zainteresowanie młodzieży. Chórzyci odwiedzili także Muzeum Pana Tadeusza i wzięli tam udział w warsztatach artystycznych „Z sita czerpane”, podczas których sami wykonali i ozdabiali kartki z papieru czerpanego. Następnie mieli okazję zobaczyć rękopis epopei narodowej jaką jest „Pan Tadeusz” oraz zdobyć informacje o życiu i twórczości jej autora - Adama Mickiewicza. Wielkim entuzjazmem, zwłaszcza wśród najmłodszych chórzystów, cieszyła się wizyta w najstarszym polskim ZOO we Wrocławiu, gdzie można było podziwiać tysiące zwierząt ze wszystkich kontynentów.

Mimo zmęczenia po kilku dniach bardzo wyczerpanej pracy, nie zabrakło wzruszenia, zarówno wśród uczestników warsztatów, jak i ich dyrygentów i opiekunów, z powodu kończącej się wspaniałej przygody. Dla wszystkich był to niezapomniany czas pełen fantastycznych wrażeń, które pozostaną na długo w pamięci także dzięki filmowi, który opracowali organizatorzy. Zapraszamy do obejrzenia go pod linkiem: <https://pl-pl.facebook.com/AkademiaChoralna/videos/1714408502000691/>

W tym miejscu chcieliśmy podziękować za wsparcie finansowe naszego samorządu.

Tekst: Joanna Maliborska,
foto: Michał Mazurkiewicz/Narodowe Forum Muzyki we Wrocławiu,



Kącik poezji



Pani Anna Kryńska, w czasie jednego ze spotkań organizowanych przez dom kultury w parku miejskim, prezentowała wybrane wiersze ze swojego zbioru. Przedstawiamy ten najnowszy, który powstał po czwartkowym spotkaniu.

Nasze miasto

Tak to bywa w naszym mieście,
Że się nic nikomu nie chce
Wszyscy tylko narzekają,
lecz od siebie nic nie dają.

Mówią, że w tym mieście nuda
- czekać nie czekają na cuda!
Ty też włącz się do pracy,
Niech społeczność cię zobaczy.

Jak udzielasz się społecznie,
Czy pracować ci się zechce?
Zrobić coś dla swego miasta
Tym pochwali się i basta.

Mówią wszyscy: w jedności siła
Lecz ta jedność się zgubiła
Każdy czeka na drugiego
By zaczęło się od niego.

Hej człowieku zawiedziony!
Pokaż się z tej dobrej strony
Dom Kultury drzwi otwiera
Tam się grupa kobiet zbiera

Tam malują, wycinają
i dla ciebie coś tam mają
Zrobisz ładne wycinanki
I wypijesz coś ze szklanki.

Może kawę lub herbatkę
Zjesz też dobrą czekoladkę
Tam też dobre ciasta pieką
Przyjdź - przecież to niedaleko.

Kiedy wrócisz do swej chaty
No i wspomnisz dzień bogaty
Powiesz - przecież to nie nuda
Tu się także dzieją cuda!

Anna Kryńska

Szlachetna Paczka i Akademia Przyszłości poszukują wolontariuszy

Ruszyła rekrutacja wolontariuszy W województwie Lubelskim poszukiwanych jest wolontariusz SuperW w rejonie Bełżyce-Niedzwica Duża. Jeśli chcesz zmienić życie swoje oraz potrzebujących rodzin i dzieci a także rozwinąć swe kompetencje i poznać wartościowych ludzi – zgłoś się na wolontariusza przez stronę www.superw.pl.

Wolontariusze SZLACHETNEJ PACZKI I AKADEMII PRZYSZŁOŚCI to ludzie, którzy nadają sens swojemu zaangażowaniu. Niosą mądrą pomoc, która naprawdę działa. Ich celem jest wyrwanie rodzin, osób samotnych, niepełnosprawnych i seniorów z kręgu biedy, z trudności i bezsilności oraz pomoc dzieciom z porażkami w szkole. Paczka i Akademia łączą tych, którzy mają otwarte serca i chcą mądrze pomagać, z rodzinami i dziećmi, które potrzebują wsparcia. Tylko w 2017 r. do SZLACHETNEJ PACZKI włączono ponad 20 tys. rodzin, a wartość materialna pomocy przekazanej im wyniosła prawie 54 mln zł.

W Akademii wsparcie otrzymało ponad 2300 podopiecznych.

W SZLACHETNEJ PACZCE głównym zadaniem SuperW jest dotarcie do rodzin żyjących w trudnych warunkach. Wolontariusze spotykają się z nimi w ich domach, poznają ich sytuację i potrzeby, a następnie określają, jaki

rodzaj pomocy da im największą szansę na realną poprawę ich kondycji. SuperW szukają dla nich darczyńców i organizują przekazanie przygotowanego przez nich wsparcia materialnego, przez co aktywnie włączają się w życie społeczne w swojej okolicy, nawiązując przy tym cenne kontakty.

Dlaczego warto?

Pomagając, masz wpływ

Wolontariusz zmienia świat wokół siebie, daje impuls do zmiany potrzebującym. Pomagając zmienia życie ich oraz swoje. To, co robi, ma wielki sens. Bez wolontariuszy SZLACHETNA PACZKA nie dotrze do rodzin w potrzebie, a dzieci z AKADEMII PRZYSZŁOŚCI nie będą miały indywidualnych zajęć i nie nauczą się wygrywać.

- Dołączyłam do Paczki, ponieważ szukałam miejsca, gdzie mogłabym pomagać innym i dobrze spędzić swój wolny czas. – mówi Justyna, SuperW Paczki.

Rozwój osobisty i doświadczenie

Profesjonalny wolontariat w Paczce lub Akademii to szansa do rozwijania kompetencji przydatnych w życiu zawodowym - zarządzanie projektami i zespołem, planowanie, komunikacja, motywacja. To również sprawdzanie się w nowych rolach i kształtowanie tak pożądanego postaw jak przedsiębiorczość, przywództwo, otwartość czy odpowiedzialność społeczna.

Szczególnie dla młodych to okazja do zdobycia pierwszego udokumentowanego doświadczenia do profesjonalnego CV.

- Tak naprawdę uczysz się rzeczy, o których w życiu byś nie pomyślał, że wolontariat tyle może w ogóle dać. Możemy się sprawdzić w promocji, logistyce, wdrożeniach, szkoleniach – wyznaje Karolina, SuperW Paczki.

Ludzie – wartościowe relacje

Wolontariusz działa z ludźmi podzielaćmy jego ideały i cele. Staje się ważną częścią społeczności w swojej okolicy, spotyka m.in.: biznesmenów, samorządowców, społeczników, liderów kultury. Nawiązuje wartościowe relacje towarzyskie i biznesowe, które mogą się przełożyć na rozwój jego kariery. Dzięki niemu spotykają się ludzie, którzy żyją obok siebie, ale wcześniej się nie dostrzegali.

Wolontariusze to osoby aktywne i odpowiedzialne, które chcą się angażować społecznie, wiek nie ma znaczenia. SuperW to zarówno osoby młode, studiujące, jak również osoby o ustabilizowanej sytuacji zawodowej

Zgłoś się!
By zostać wolontariuszem SZLACHETNEJ PACZKI lub AKADEMII PRZYSZŁOŚCI, wystarczy wejść na stronę www.superw.pl i wypełnić krótki, intuicyjny formularz zgłoszeniowy. Następne kroki to rozmowa i jednodniowe wdrożenie.

Czwartkowe spotkania w parku miejskim

W sierpniowe czwartki po południu Miejski Dom Kultury zapraszał dzieci i dorosłych do wspólnego spędzania czasu w parku miejskim. Co tydzień zatem organizowaliśmy rozmaite gry i zabawy dla najmłodszych

w ramach akcji Lato z MDK. Co tydzień także mieszkańcy Bełżyc bawili zespoły pracujące na co dzień w Miejskim Domu Kultury. Tym razem 23 sierpnia zespoły śpiewacze prezentowały swój repertuar oraz Klub Kobiet przy-

gotowywał dla wszystkich słodki poczęstunek. Zapach gofrów rozniósł się po okolicy, co zachęcało mieszkańców do wysłuchania przygotowanych przez zespoły piosenek oraz do degustacji pysznych wypieków Kubu Kobiet.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



Panie z Klubu Kobiet MDK przygotowują w parku gofry, którymi częstowały wszystkich chętnych, widzów oraz słuchaczy minikocertu jaki miał miejsce 23 sierpnia.



Najmłodszy słuchacz przyglądał się występom zanim rozpoczęły się zajęcia adresowane właśnie dla nich. Tym razem dzieci rysowały kolorową kredą na chodniku swoje wymarzone wakacje.



"Pamelo żegnaj" ten niezapomniany utwór Tercetu egzotycznego mogliśmy usłyszeć w wykonaniu Zespołu Śpiewaczego z Wierchowisk



"Troszeczkę ziemi, troszeczkę słońca", znany przebój Eleni przypomniały Jarzębinki z MDK Bełżyce



Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna bawił publiczność m.in. utworem "Jest dolina" oraz "Adam i Ewa". We wspólny śpiew włączyła się publiczność



Zespoły śpiewacze zintegrowały się na zakończenie małego koncertu wykonując razem kilka piosenek z akompaniamentem Barbary i Witolda Wieczorkiewiczów. Kolejne śpiewanie miało miejsce 9 września na Festiwalu Wsi Polskiej w Wierchowiskach. Tam na scenie wystąpiły kolejno wszystkie zespoły i chór MDK, a także kapela MDK.



SERWIS MOTOCYKLOWY

SPRZEDAJEMY:
Części oraz akcesoria
kaski, oleje, filtry,
napędy i wiele
innych

**Regeneracja wałów
korbowych**

NAPRAWIAMY:
motocykle,
skutery,
quady,
motorowery

**Niedzwica Kościelna
ul. Parafialna 7
tel: 512 683 855**

WWW.MOTOWARSZTAT.NET

Pocztówka z wakacji



Tbilisi stolica i największe miasto Gruzji. Położone jest nad rzeką Kura, zamieszkałe przez 1,15 mln osób. Jest głównym kulturalnym, naukowym i przemysłowym ośrodkiem Gruzji. Tbilisi rozłożyło się w rynnę między dwoma masywami górskimi, a niektóre dzielnice są położone tarasowo.



Gruzja. Kaukaz. Jej najwyższy punkt, czyli przełęcz Abano Pass znajduje się powyżej poziomu chmur – 2936 m n.p.m. Belżyczanka odwiedziła.

Ośrodek w Matczynie gościł Belgów

14 września odbyło się spotkanie integracyjne z udziałem uczestników zajęć Ośrodka Wsparcia w Matczynie oraz gości z Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży z Belgii. W spotkaniu uczestniczył ks. Leszek Niedźwiedz i ks. Łukasz Kukier.

Gości i uczestników spotkania powitała kierownik Ośrodka Urszula Zielińska. Następnie wyświetlono prezentację multimedialną ukazującą charakter i specyfikę działalności Ośrodka, która wywołała zachwyt i wzruszenie wśród zaproszonych gości. Dalszy ciąg spotkania przebiegał na świeżym powietrzu.

Strażacy OSP Matczyn-Wojcieszyn zapewnili nam wyjątkowe atrakcje. Mogliśmy z bliska obejrzeć wyposażenie wozów strażackich i obserwować prowadzenie akcji gaśniczej przy użyciu nowoczesnego sprzętu.

Nadszedł wreszcie czas na rozpoczęcie długo oczekiwanego meczu piłki siatkowej Polska-Belgia. Emocje związane ze sportową rywalizacją były ogromne zwłaszcza, że nasi przeciwnicy prezentowali wysoki poziom gry. W rezultacie mecz zakończył się remisem.

Goście z Belgii opowiadali o swoim życiu,

szkole i o sposobach spędzania czasu wolnego. Wspólne rozmowy były niezwykle ciekawe i pouczające.

Pyszny posiłek na świeżym powietrzu przygotowali pracownicy Zespołu Wspierającego-Aktywizującego oraz dyżurni treningu kulinarnego. Serwowano grillowe przysmaki, oryginalne sałatki, sezonowe owoce i domowe ciasto. Czas umilała muzyka disco polo i przyspiewki ludowe.

Głównym celem przedsięwzięcia była integracja grupy, rozwój umiejętności porozumiewania się i współdziałania podczas realizacji zadań oraz kształtowanie umiejętności spędzania czasu wolnego, rozbudzenie kreatywności, twórczego myślenia, inwencji i pomysłowości;



Szkoła Podstawowa nr 1 w Belżycach Szkołą eTwinning



eTwinning (ang. twin – bliźniak) to program organizowany pod patronatem Komisji Europejskiej, który gromadzi szkoły i przedszkola z całej Unii Europejskiej (ale również spoza niej) umożliwiając im wspólne realizowanie wybranych lub stworzonych przez siebie projektów za pomocą mediów elektronicznych. Uczniowie i nauczyciele wykorzystują Internet we współpracy ponad granicami – współdziałają, wymieniają się informacjami i materiałami do nauki. Program ten zgromadził już niemal 400 tysięcy nauczycieli ze 160 tysięcy szkół, wśród których Polska zajmuje czwarte miejsce pod względem liczby zarejestrowanych nauczycieli (ponad 53 tys. nauczycieli, 15,5 tys. szkół, prawie 25 tys. zrealizowanych projektów). Oprócz możliwości wspólnej pracy nad projektami, nauczyciele uczestniczący w eTwinning mogą też korzystać z szerokiej gamy form doskonalenia zawodowego: konferencji, warsztatów i szkoleń regionalnych, kursów internetowych, szkoleń międzynarodowych takich jak warsztaty doskonalenia zawodowego oraz seminaria kontaktowe, szkolenia krajowe, np. e-wakacje, e-ferie, seminaria krajowe. Nasza szkoła przystąpiła do programu już 10 lat temu, a od ponad dwóch lat zarejestrowani nauczyciele aktywnie uczestniczą w jego propozycjach. Jeden ze zrealizowanych projektów, „Lively Rhymes”, zdobył Krajową, a następnie Europejską Odznakę Jakości. W ramach

tego projektu chętni uczniowie klas II szkoły podstawowej poznawali nowe słowa i zwroty w jęz. angielskim na podstawie tradycyjnych angielskich piosenek i rymowanek, komunikowali się w języku angielskim z uczniami ze szkół partnerskich z Hiszpanii, Chorwacji i Turcji, poznawali elementy kultury innych krajów, korzystali z różnorodnych narzędzi internetowych.

W ostatnim czasie Szkoła Podstawowa nr 1 w Belżycach, po dwuetapowym procesie weryfikacyjnym, została uhonorowana odznaką „Szkoła eTwinning 2018-2019”. Oznacza to, że nasza placówka spełnia szereg szczegółowych wymagań dotyczących cyfryzacji i ochrony danych osobowych, praktyki w zakresie eBezpieczeństwa, twórczego i innowacyjnego podejścia do nauczania, promowania ustawicznego rozwoju zawodowego kadry, promowania praktyk uczenia się opartych na współpracy wśród nauczycieli i uczniów. Znaleźliśmy się w grupie 1211 placówek z całej Europy i spoza niej, które jako pierwsze zostały uhonorowane taką odznaką (jest to bowiem pierwszy rok tej inicjatywy). W Polsce odznakę tę zdobyło 70 szkół, a w województwie lubelskim zaledwie 4. Jest to uznanie nie tylko osobistego sukcesu poszczególnych nauczycieli, ale również wyraz ogromnego osiągnięcia całego zespołu eTwinning działającego w naszej szkole.

Tekst: Urszula Pawłowska

Najładniejsze ogródki w naszej gminie



Posesja Anny i Jerzego Poleszaków



Posesja Teresy Wiertel



Posesja Iwony i Wojciecha Markowskich



Rokrocznie organizujemy w naszej gminie konkurs na najładniejszą posesję wiejską i wiejską. Co roku też cieszy się on zainteresowaniem wśród mieszkańców zarówno Belżyc jak i poszczególnych sołectw. Konkursowi patronuje Burmistrz Belżyc i Rada Miejska w Belżycach.

Nielatwo spośród zgłoszeń wybrać te posesje, które zasługują na najwyższe laury dlatego komisja konkursowa posilowała się punktacją za poszczególne elementy jak m.in. dobór nasadzeń by ogród był kwitnący od wiosny do jesieni, stan ogrodzeń, stan dróg dojazdowych, alejek, elewacji budynku, oświetlenie zewnętrzne, zadrzewienia, harmonię proporcji budynków w stosunku do zieleni, ład i porządek na terenie posesji

i przed posesją czy elementy małej architektury.

Celem konkursu jest poprawa walorów estetyki i wyglądu miasta i gminy Belżyce, popularyzacja postaw przyjaznych środowisku, kreowanie i rozwijanie inicjatywy dbałości o otoczenie, pielęgnowanie roślin oraz miejsca zamieszkania i życia a przede wszystkim wyróżnienie mieszkańców gminy Belżyce, którzy kładą nacisk na estetykę otaczającej ich przestrzeni.

Komisja pracowała w czerwcu i w lipcu. Na podstawie kart oceny przygotowanej dla każdej zgłoszonej posesji wybrano te najładniejsze. Wyniki zostały ogłoszone w czasie tegorocznego Festiwalu Wsi Polskiej w Starych Wierchowiskach. Dyplomy i bony na zakupy

do sklepu ogrodniczego wręczył Burmistrz Belżyc Ryszard Góra wraz z posłem Janem Łopatą. Najładniejsze Posesje miejskie to te należące do: Iwony i Wojciecha Markowskich, Dariusza Bednarczyka oraz do Teresy Wiertel. Wśród posesji wiejskich najwyższe laury zdobyła Anna i Jerzy Poleszakowie, których posesja zwyciężyła także w powiatowym konkursie tego samego typu, za nimi uplasował się Zbigniew Gajowiak i Kazimierz Kopa. Ostatnia kategoria konkursowa to Teren wokół Wspólnot Mieszkaniowych lub Spółdzielni Mieszkaniowych. Tu na I miejscu znalazł się teren bloku przy ul. Bychawskiej, który zagospodarował Marian Kalinowski.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

XIV Festiwal Wsi Polskiej w Wierchowiskach



Po raz XIV na styku Trzech Ziem: Kotliny Chodleskiej, Równiny Bełżyckiej i Wzniesień Urzędowskich miał miejsce Festiwal Wsi Polskiej. Stąd w Starych Wierchowiskach od lat druga niedziela września jest zarezerwowana na spotkanie zespołów śpiewających, kapel, mieszkańców gminy Bełżyce i miłych gości, którzy chętnie uczestniczą w tym przedsięwzięciu.

Nie inaczej jak w latach poprzednich

w tym roku całość rozpoczęła się Mszą św. odprawioną w wierchowiskiej kaplicy pw. Matki Boskiej Ostrobramskiej. Nabożeństwo sprawował tym razem ks. Andrzej Koziej. Wierni modlili się za uczestników festiwalu, jednocześnie dziękując, że z roku na rok przybywa tu miłośników kultury ludowej i tradycji regionalnych.

Organizatorem festiwalu był Burmistrz Bełżyc razem z Miejskim Domem Kultury,

Szkołą Podstawową w Wierchowiskach i Towarzystwem Przyjaciół Teatru z Bełżyc. Burmistrz otworzył uroczystość i powitał zebranych gości. Zaszczycił nas swoją obecnością m.in. Poseł na Sejm RP Jan Łopata, a także Mateusz Winiarski przedstawiciel Marszałka Województwa Lubelskiego, oraz radny powiatu lubelskiego Marek Peciak, a także radni miejscy, sołtysi i mieszkańcy gminy.

Z programem słowno – muzycznym



jako pierwsi na scenie pojawili się uczniowie szkoły w Wierchowiskach. Następnie wystąpił Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna, Zespół Jarzębinki z MDK Bełżyce, Zespół Radość z Liszna koło Chełma, Zespół Śpiewaczy z Wierchowisk i zespół Cordial.

Rubasznym humorem bawił widzów kabaret EWG z Wielkopolski. Na zakończenie zaplanowana została zabawa ludowa, a zagrała na niej kapela Siekluki z Mazowsza, kapela Swojacy z Niedrzwicy i kapela MDK Bełżyce.



Skoczne utwory zachęcały do wspólnej zabawy i tańców aż do późnego popołudnia.

Smaczkim wieczoru była specjalnie przygotowana przez zespół PIN Melodia rosyjska piosenka „Kuriu mama kuriu”.

Ważnym punktem Festiwalu Wsi Polskiej są konkursy. Tym razem chętni mogli przygotować stroiki z suszonych kwiatów, ziół i innych naturalnych elementów. Całość została zatytułowana „Wiszące ogrody”. Zgłoszeń można było dokonywać w dwóch kategoriach:



grupowej i indywidualnej. W obu zgłoszonych zostało po pięć stroików. W pierwszej kategorii najlepiej wypadło Stowarzyszenie „Babinianki”, tuż za nim Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna, a na trzecim miejscu sołectwo Kierz. Z kolei indywidualnie najładniejszą dekorację przygotowała Janina Borowska, Kazimiera Nagnajewicz i Renata Frączek.

Kolejnym konkursem na tegorocznym festiwalu były bułeczki drożdżowe z nadzieniem. Aż czternaście różnych rodzajów bułeczek przygotowały zarówno osoby indywidualne jak i sołectwa. Dominowały nadzienia owocowe np. konfitury, dżemy czy powidła, ale były też farsze warzywne oraz grzybowo-kapuciane czy z kaszą i serem. Za najlepsze uznano bułeczki Wiolety Klugier, na drugim miejscu Lucyny Leszczyńskiej, natomiast trzecią pozycję zajęło Sołectwo Kierz. W tej kategorii wyróżnienie zdobyła Zofia Boguta.

Wszyscy, którzy zgłosili się do obu konkursów, a nie zostali wyróżnieni na podium, otrzymali nagrody pocieszenia.

Oprócz atrakcji na scenie na terenie szkoły miała miejsce wystawa starych pojazdów i motocykli. Dużym zainteresowaniem cieszyły się zarówno jednoślady jak i samochód strażacki, traktor Zetor czy przepiękny osobowy Hillman.

Sołectwa z terenu naszej gminy licznie rozstawiły swoje namioty, gdzie zapraszały do degustacji rozmaitych specjalów kuchni lokalnej.

Była też loteria fantowa, a wygrane to małe kotki, króliki i drobne rzeczowe upominki. Dochód zasilił fundusz miejscowej szkoły.

Odwiedzający festiwal goście jak zawsze wyjeżdżali zadowoleni słoneczną pogodą, występami i miłą atmosferą panującą w czasie imprezy.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

Mieszkańcy Kolonii Chmielnik I ugościli pielgrzymów

Co roku pielgrzymów zmierzających na uroczystości do sanktuarium w Wąwolnicy i do Kębła, miejscu objawienia Matki Boskiej Kębelskiej goszczą mieszkańcy Kolonii Chmielnik I zwanej potocznie Amerykańską.

1 września aż 360 osób z grupy niedrzwicko - borzechowskiej posilało się zupą przygotowaną przez gospodynie z sołectwa - Pielgrzymi dotarli do nas w samo południe. Specjalnie dla nich rozstawiliśmy namiot na terenie wspólnej, wiejskiej działki. Tam serwowaliśmy zupę jarzynową z wkładką mięsną, kawę, herbatę, kompot. Dla chętnych było jeszcze mleko prosto od krowy - wymienia sołtys Stanisław Rogala.

Taki posiłek jest organizowany ze składek mieszkańców całej wsi. W same przygotowania włącza się około 10 osób, które szykują jedzenie i na miejscu serwują przybyłym pielgrzymom.

Postój i odpoczynek w Kolonii Chmielnik



trwał około 1,5 godziny, następnie pielgrzymi ruszyli w dalszą drogę, dziękując za miłe przyjęcie i obfity posiłek.

Tekst: AWI, foto: arch. S.Rogala



Rajd Rowerowy do Wierzchowisk

Kolejny Wyścig Rowerowy rozegrano 9 września. Trasa wiodła z Belżyc do Wierzchowisk. Start został ustawiony na parkingu przy ul. Kościuszki, natomiast meta przy Szkole Podstawowej w Starzych Wierzchowiskach.

Jak zawsze chętnych do rowerowych zmagania nie brakowało. W wyścigu rowerowym wzięło łącznie udział 59 osób, w tym: kategoria rodzinna – 23 osoby plus opiekunowie, kategoria młodzieżowa I – 26 osób i kategoria młodzieżowa II – 10 osób. W poszczególnych kategoriach wyniki przedstawiały się następująco:

Kategoria rodzinna - chłopcy (rocznik 2008 i młodszy), dystans ok. 5 km drogami polnymi

I miejsce - Piotr Jakubowski

II Miejsce - Nikodem Kamiński

III miejsce - Franciszek Chomiczy

Kategoria rodzinna - dziewczęta (rocznik 2008 i młodszy), dystans ok. 5 km drogami polnymi

I miejsce - Agata Jakubowska

II Miejsce - Martyna Chomiczka

III miejsce - Zuzanna Pańnik

Kategoria młodzieżowa I dziewczęta (rocznik 2007 – rocznik 2005), dystans ok. 10 km.

I miejsce - Patrycja Wójtowicz

II Miejsce - Martyna Kozieł

III miejsce - Kamila Bogusz

Kategoria młodzieżowa I chłopcy (rocznik 2007 – rocznik 2005), dystans ok. 10 km.

I miejsce - Adam Jakubowski

II Miejsce - Eryk Leszczyński

III miejsce - Tomasz Kamiński

Kategoria młodzieżowa II dziewczęta (rocznik 2004 – rocznik 1999), dystans ok. 15 km.

I miejsce - Michalina Polak

II Miejsce - Julia Król

Kategoria młodzieżowa II chłopcy (rocznik 2004 – rocznik 1999), dystans ok. 15 km.

I miejsce - Hubert Kamiński

II Miejsce - Patryk Wołowski

III miejsce - Paweł Walczak

Najmłodszym 5 - letnim uczestnikiem wyścigu był Filip Kawa, a najmłodszą także 5-letnią uczestniczką wyścigu – Iga Zając.

Dzięki licznym sponsorom wyścigu zakupiono atrakcyjne nagrody dla zwycięzców jak również rowery, które wylosowali: Julia Król - Rower miejski z koszem – Sponsor nagrody: Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji w Nałęczowie, Filip Kawa - Rower górski – Sponsor nagrody: Bank Spółdzielczy w Nałęczowie Filia w Belżycach i Patryk Wołowski - Rower górski – Sponsor nagrody: Anna Czepińska Biuro Rachunkowe Belżyce.



SPONSORZY NAGRÓD „VII BELŻYCKIEGO WYŚCIGU ROWEROWEGO”

- Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji w Nałęczowie
- Bank Spółdzielczy w Nałęczowie Filia w Belżycach
- Anna Czepińska Biuro Rachunkowe Belżyce
- Roman Madejek PPHU „Rolbud” i Kopalnia Piasku

- Rejonowy Bank Spółdzielczy w Bychawie Oddział w Belżycach
- Sklep wielobranżowy Topa-z Grzegorz Kamiński
- Rafał Walczak Sklep zoologiczno-wędkarski „Ryba”, Partner AGD RTV
- Bogdan Gontarczyk DREW-CHEM S.C.
- Daria Studzian PPHUIG „Jolstef”
- Teresa Dul Biuro Handlowo-Usługowe
- Jan Anasiewicz P.P.H.U. „Anbit”

Włóczykije z Krza

Od ponad roku w Krzu działa Klub Włóczykija. Jest to grupa dzieci i młodzieży w wieku 5-17 lat założona przez Justynę Żywiec – sołtysek.

- Od kiedy jestem sołtysem, czyli od półtora roku, mam możliwość bliższego poznawania wszystkich mieszkańców Krza, ich życia codziennego. Byłam w Kozłowce 10 razy, oglądałam to wyjątkowe miejsce i pokazywałam je mojej rodzinie i przyjaciołom. Wtedy też przyszedł mi do głowy pomysł, że ci, którzy nie widzieli powinni zobaczyć ten piękny pałac i ogród w Kozłowce, którym ja tak bardzo się zachwycałam, zwłaszcza że jest blisko i wyjazd tam nie wymaga dużego nakładu finansowego. Z czasem poznałam dzieci z naszej wsi. Z uwagi na sytuację finansową wielu rodzin, zależną od bardzo niskiej ceny np. malin zaczęłam zastanawiać się nad wycieczkami za darmo lub za drobną opłatą. Dzieci na wsi w wakacje najczęściej pracują, pomagają rodzicom, lub siedzą w domu bo ich rodzice są zapracowani lub nie stać ich na wczasy - tłumaczy Justyna Żywiec. - Spróbowałam zorganizować taki wyjazd. Zainteresowanie było duże, a wycieczka wspaniała. Miało to miejsce dokładnie 6 sierpnia 2017r. Byliśmy wtedy nie tylko w Muzeum w Kozłowce ale też w Parku Dźwięków w Dąbrówce, gdzie wzięliśmy udział w warsztatach muzycznych - dodaje.

Tak się zaczęło. Potem niedługo Klub Włóczykija odwiedził Pracownię Artystyczną Jargiło we Wronowie i tam dzieci miały zorganizowane warsztaty zdobienia szkła oraz integracyjne ognisko.

Grupa była także w Muzeum Wsi Lubelskiej, Parku Trampolin "Mania Skakania" w Lublinie, na Zamku Lubelskim klubowicze zwiedzali Podziemia Lubelskie oraz obejrzyli historyczny pokaz multimedialny, potem spacerowali po Starym Mieście, zwiedzali Katedrę Lubelską i na zakończenie oczywiście podziwiali pokaz fontanny multimedialnej na Placu Litewskim.

Wśród wyjazdów, jak relacjonuje sołtyśka, było Muzeum Regionalne i Muzeum Kowalstwa w Wojciechowie, zoo w Romanówce, seans w kinie letnim "Opolanka" w Domu Kultury w Opolu Lubelskim, a ostatnio piknik z ogniskiem i tortem na pożegnanie lata oraz 2 września pielgrzymka do Wąwolnicy.

Wszyscy członkowie Klubu Włóczykija posiadają identyfikator "Włóczykija". Do tej pory zostało wydane 34 identyfikatory. Osoby starsze niż przewidyuje regulamin, a wyjątkowo związane z Klubem otrzymują identyfikator "Przyjaciela Włóczykija". Pomoc dorosłych w czasie wycieczek jest bowiem konieczna i nieoceniona.

Klub chce organizować wycieczki i spotkania, które nie wymagają dużego nakładu finansowego lub są zupełnie za darmo. Celem działalności Klubu Włóczykijów z Krza jest nie tylko poznanie własnego regionu

pod względem geograficznym, historycznym i przyrodniczym, ale przede wszystkim możliwość poznawania ciekawych osób, ich zawodów i pasji, oderwania się od komputera, obowiązków i codzienności. Wycieczki i wędrówki są okazją do pogłębienia wiedzy z różnych dziedzin życia, ale także źródłem niezapomnianych przeżyć w gronie znajomych, przyjaciół i sąsiadów.

Do grupy należą: Michalina i Franio, Dorotka, Hubert i Julka, Karol i Jakub, Natalia i Wiktor, Iza, Mariusz, Filip i Karolina, Hubert i Natan, Natalia, Paweł, Ola, Leon i Anżelika, Wiktoria, Emilka. - Dołączyły do nas dzieci także z innych miejscowości: Karolina z Poniatowej, Ola z Kowali, Dawid, Aman-

da i Kuba z Cycowa, Ola z Matczyna, Kacper i Oskar z Belżyc, Szynek z Poniatowej Wsi i Olivier z Londynu. - wymienia na zakończenie pani Justyna.

Tekst: Agnieszka Winiarska,
foto: arch. Justyna Żywiec



Dożynki gminno - parafialne podziękowaniem rolników za tegoroczne plony



Dożynkowe święto plonów w naszej gminie jest od lat połączone z uroczystościami parafialnymi.

Tegoroczne obchody tego święta zorganizowane zostały 26 sierpnia. Sumę dożynkową odprawił proboszcz ks. Janusz Zań. Wzięły w niej udział delegacje dożynkowe z wieściami. Wymieńmy wszystkie: Stare Wierzchowska, Wierzchowska Górne, Chmielnik Kolonia, Łączki, Babin, Krężnica Okrągła,

Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyzna, Stowarzyszenie Kreatywnych Kobiet "Stokrotki" ze Wzgórza oraz Kazimiera i Stanisław Nagnajewiczowie z Podola.

Korowód dożynkowy wprowadzony uroczyście do kościoła zamykali starostowie tegorocznych dożynek: Monika Antoń ze Starych Wierzchowsk i Bartłomiej Mularczyk z Krężnicy Okrągłej oraz Burmistrz Bełżyc Ryszard Góra, którzy wspólnie złożyli na ołtarzu chleb wypieczony z tegorocznej mąki. W czasie nabożeństwa miało miejsce poświęcenie przygotowanych wieńców dożynkowych oraz złożenie darów ołtarza m.in. kosza z owocami, świec, chleba i wina oraz bukietu ogrodowych kwiatów.

Po uroczystej Mszy św. nastąpiło dzielenie bochenkiem chleba i bułeczkami wszystkich wiernych biorących udział w modlitwie.

Następnie miał miejsce konkurs na najładniejszy wieniec dożynkowy w dwóch kategoriach: tradycyjnej i współczesnej. Spośród wszystkich zgłoszeń najwięcej punktów w pierwszej kategorii otrzymał ten przygotowany przez Stowarzyszenie "Stokrotki". Była to sześcioramienna korona. Natomiast w kategorii współczesnej za najpiękniejszy uznano wieniec przygotowany przez Sołectwo Babin, a nawiązujący do 100- lecia obchodów Niepodległości.

Wszystkie delegacje otrzymały z rąk Burmistrza Bełżyc nagrody pieniężne za udział w konkursie wieńców. Czas oczekiwania na werdykt jury umilała Kapela MDK oraz niewielki poczęstunek zorganizowany w domu parafialnym.

Tekst i foto: A. Winiarska



Wierszem pisane

Jesień Seniora

*Jesień to najpiękniejsza
pora roku
złotobrzęde liście
i cudowne rude kasztany
tworzą świat zaczarowany,
a do tego zaczarowanego świata
snują się jeszcze
długie srebrzyste nitki
babiego lata,
ta biała niteczka,
która w słońcu się mieni
pragnie jeszcze przemycić
cząstkę lata do jesieni.
Mimo, że dnia już ubywa
a przybywa nam lat
to dopóki świeci słońce
i ciepły wieje wiatr
jesień w nas pozostanie
przez wiele długich lat.*

IX-2018 - Z.D.



PODZIĘKOWANIE

*Dziękuję wszystkim
mieszkańcom
Spółdzielni Mieszkaniowej
"Rozwój" w Bełżycach,
za 19 lat wzajemnej
współpracy,
jak również
Dyrektorom i Prezesom,
a także pracownikom
instytucji, z którymi
miałam przyjemność
pracować jako Dyrektor -
Pełnomocnik Spółdzielni.*

*Z poważaniem
Małgorzata Mazurkiewicz*

Otwarcie domu kultury po zakończonym remoncie



Unia Europejska



8 września otwarto oficjalnie po zakończonym remoncie Miejski Dom Kultury w Bełżycach.

Wszystko dzięki "Europejskiemu Funduszu Rolnemu na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie". Projekt realizowany był konkretnie w ramach poddziałania 19.2. "Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność" w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Wartość inwestycji wynosiła: 199 623,34 zł w tym dofinansowanie z UE to 127 020,33 zł. Prace polegały na modernizacji budynku Miejskiego Domu Kultury i wprowadzeniu rozwiązań sprzyjających ochronie środowiska takich jak: zakup oświetlenia energooszczędnego, docieplenie ścian czy wymiana okien. Ponadto wykonano elewację zewnętrzną oraz opaskę wokół budynku. Zamontowano nawiewniki okienne oraz wykonano instalację odgromową.

W czasie wrześniowej uroczystości przecięcia wstęgi dokonał burmistrz Ryszard Góra, proboszcz ks.

Janusz Zań, dyrektor MDK Józef Kasprzak, Magdalena Widelska dyrektor Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej, która mieści się w budynku domu kultury, oraz Ewelina Rak przedstawicielka młodzieży i mieszkańców naszej gminy.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



XXVII Scena Dramatyczna

Dwudniowy festiwal teatrów amatorskich w Bełżycach w tym roku miał miejsce 28-29 września.

Obejrzelśmy cykl spektakli w wykonaniu grup teatralnych z całej Polski: Szczecina, Gdańska czy Wrocławia, a także tych bliższych nam miast i miejscowości: Lublina, Maszek i Bełżyc. Te spotkania teatralne są od lat niepowtarzalną okazją do pokazania publiczności spektakli teatralnych, które powstają z potrzeby twórczej kreacji, zarówno tych nowoczesnych jak i bardziej klasycznych. Tym razem obejrzelśmy także formy muzyczne, łączące klasyków z nowoczesnymi środkami wyrazu.

Może po kolei. Uroczystego odsłonięcia XXVII Sceny Dramatycznej dokonał patron całego wydarzenia Burmistrz Bełżyc Ryszard Góra z Komisarzem

cd. czyt. str. 35



Sceny Dramatycznej, jednocześnie reżyserem Teatru Nasz – Józefem Kasprzakiem - *Na początek wystąpili aktorzy Teatru Nasz w sztuce zatytułowanej „Kowal, pieniądze i gwiazdy”* - mówi Józef Kasprzak. Na scenie pojawili się: Antoni Kamiński, Teresa Wójtowicz, Jerzy Wroński, Edward Dudkowski, Zofia Gajowiak, Aleksandra Kamińska, Aleksandra Topyło, Jakub Wróblewski i Adraian Psionka.

Widzowie tego dnia mogli jeszcze podziwiać wrocławski Teatr Strefa Otwarta w "Bez-senności" na podstawie "Snu nocy letniej" W.Szekspira. Oko widza cieszyły w tym spektaklu bogate środki wyrazu przy niewielkiej formie scenografii, które prezentowała dwójka aktorów: Anna Rakowska i Piotr Misztela.

Stowarzyszenie Polskich Artystów Muzyków zaprezentowało widzom słowno-muzyczne widowisko "Od Moniuszki do Starzych Panów". Z okazji 100 lat Niepodległej przypomnieliśmy sobie utwory śpiewane przez Irenę Kwiatkowską, Wiesława Michnikowskiego czy innych znanych artystów sceny polskiej.

Sobotę, czyli drugi dzień Sceny Dramatycznej, rozpoczęliśmy teatrem dla dzieci. "Bajkę o sennej nutce" przedstawiła Grupa Teatralna Maska ze Szkoły Podstawowej w Maszkach. - *Miejskowie przedszkolaki razem z rodzicami chętnie przychodzą co roku na widowie. W ten sposób wychowujemy kolejne pokolenia widzów.* - zauważa Kasprzak.

Uczętę duchową widzom przygotował Teatr Zielony Wiatrak z Gdańska. W wykonaniu znanego już bełżyckiej publiczności Marka Branda obejrzelśmy przedstawienie jego autorstwa "Nic nas tu nie trzyma". Spojrzenie na ludzi w raju to historia, która została przygotowana dla współczesnego widza w sposób bardzo odkrywczy, a jednocześnie przystępny.

- *W tym roku zaprosiliśmy także z monodramem pana Jerzego Kaldusia. On z kolei pokazywał bogactwo środków wyrazu w spektaklu "Kaziuk Kirieejlson" na podstawie "Konopielki" Edwarda Redlińskiego. Specyficzne słownictwo, a raczej wiejska gwara jaką posługiwał się główny bohater niezwykle łatwo pozwoliła wczuć się w klimat wsi, do której nie dotarły jeszcze zdobycze cywilizacji - przybliżył komisarz.*

Na zakończenie dwudniowego spotkania z teatrem Teatr Brama - Goleniów ze Szczecina zaprezentował własną interpretację sztuki Sławomira Mrożka "Zabawa". - *Ani na chwilę nie opuszczały nas emocje na tym niezwykle dynamicznym i energetycznym spektaklu - mówił jeden z widzów.*

- *Cieszymy się, że od lat na deskach domu kultury gości Scena Dramatyczna. Co roku chętnie przychodzimy na większość spektakli. Zapraszamy teatry zawsze są na wysokim poziomie artystycznym. Myślę, że każdy znajdzie tu coś w swoim guście. A inne gminy powinny nam zazdrościć takiej imprezy jaką w Bełżycach mamy od 27 lat.* - podsumowują państwo Matyskowie.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska



W Hołdzie Twórcom Niepodległej



Odsłonięcie pomnika w 100. Rocznicę Odzyskania przez Polskę Niepodległości miało miejsce 6 października. Obelisk usytuowano przy otoczeniu Zdroju Jagielly.

Mieszkańcy Gminy Belżycy na czele z władzami miasta byli organizatorami uroczystości poświęconej odsłonięciu pomnika upamiętniającego 100. Rocznicę Odzyskania Niepodległości. Uchwałę o jego powstaniu

podjęła jednogłośnie po wielu dyskusjach Rada Miejska Belżycy. Sobotnie uroczystości rozpoczęła Msza św. w kościele pw. Nawrócenia Św. Pawła w Belżycach, której przewodniczył ks. prof. dr Zbigniew Wójtowicz. Wzięli w niej udział harcerze, poczty sztandarowe Ochotniczych Straży Pożarnych, szkół, organizacji i stowarzyszeń patriotycznych i kombatanckich oraz wierni. Należy podkreślić niezwykle ważne kazanie ks. prof. Wójtowicza mówiące o losach naszej Ojczyzny, jej drogach do wolności naznaczonych krwią Polaków, które wywołało na zakończenie spontaniczne oklaski wiernych.

Po nabożeństwie uczestnicy przeszli na



teren przy kościelnej dzwonnicy, gdzie nowy pomnik został postawiony. Tam nastąpiło odegranie hymnu państwowego. Głos zabrał Burmistrz Ryszard Góra odczytując Akt erekcyjny, który został podpisany przez

władze miejskie, dostojnych gości oraz mieszkańców obecnych na uroczystości, po czym dokument wmurowano. Pomnik poświęcił ks. proboszcz Janusz Zań. Nastąpiło oficjalne odsłonięcie pomnika i złożenie wieńców przez delegacje obecne na uroczystości.

Pod nowo odsłoniętym pomnikiem odśpiewano kilka pieśni patriotycznych.

Kapitol zwieńczony orłem w koronie jest autorstwa miejscowego, znanego w Polsce i za granicą, artysty kamieniarza Witolda Marcewicza. Marcewicz był zarówno pomysłodawcą jak i autorem rzeźby orła. Pomnik jest poświęcony twórcom Niepodległej: Józefowi Piłsudskiemu, Ignacemu Daszyńskiemu, Romanowi Dmowskiemu, Wojciechowi Korfantomu, Ignacemu Paderewskiemu i Wincentemu Witosowi.

Tekst: A. Winiarska, foto: A. Winiarska, E. Styżek

Narodowe Czytanie "Przedwiośnia" Stefana Żeromskiego



w warszawskim Ogródzie Saskim. W 2017 roku lekturą Narodowego Czytania było Wele Stanisława Wyspiańskiego.

W tym roku w liście do rodaków Prezydent RP Andrzej Duda napisał: „W trwającym roku stulecia odzyskania niepodległości pragnę zaprosić Polaków do Narodowego Czytania Przedwiośnia Stefana Żeromskiego. Jestem przekonany, że wspólna lektura tej pięknej i mądrej książki pomoże nam jeszcze bardziej przybliżyć się do doświadczeń sprzed wieku. Bardzo zależy mi na tym, aby tegoroczna akcja, oprócz jej stałego, głównego celu, którym jest promocja czytelnictwa, była też formą uczczenia jubileuszu. A zarazem chcę, aby przesłanie Żeromskiego wzbogaciło program obchodów i wydarzeń o niezwykle istotny i potrzebny element krytycznej refleksji nad dziejami ojczystymi.”

W Miejsko – Gminnej Bibliotece Publicznej w Belżycach w akcję zaangażowało się kilkadziesiąt osób. Fragmenty Przedwiośnia czytali: Rafał Dobrowolski, Barbara Wójcik, Marcin Olszak, Anna Stawińska i Ewelina Rak. Następnie dzieci ze Szkoły Podstawowej



Nr 1 w Belżycach oraz ze Szkoły Podstawowej w Radawczyku przedstawiły inscenizację historyczną pod tytułem „Ku wolności”, którą przygotowały panie: Ewa Pietrzyk, Anna Wójtowicz oraz Katarzyna Wronska. Oprawę muzyczną przygotowała pani Milena Wnuk, nauczyciel muzyki w Szkole Podstawowej w Babinie oraz w Matczynie oraz pan Przemysław Drozda z chórem Cordial.

Dziękujemy dzieciom, młodzieży i nauczycielom za zaangażowanie, a mieszkańcom za przybycie na Narodowe Czytanie.

Tekst: Magdalena Widelka, foto: Agnieszka Winiarska

Festiwal Piosenki Harcerskiej i Patriotycznej

Mówimy o Przeglądzie piosenki harcerskiej i patriotycznej nazwanym przez organizatorów czyli Burmistrza Belżyc i 43 Drużynę Harcerską Parasol z Belżyc Festiwałem Stulecia.

W ten sposób harcerze dołączyli do obchodów 100 Rocznicy Odzyskania Niepodległości. - Rok 2018 to szczególny czas dla nas – zarówno jako harcerzy jak i patriotów. Jest to rok Stulecia Odzyskania Niepodległości przez Polskę i rok stulecia powstania naszej organizacji. Tym ważniejszy że Zjazd Zjednoczeniowy ZHP odbył się w 1918 roku w Lublinie. Realizując Kierunek programowy ZHP - Radosny Patriotyzm - chcemy uczcić te dwie rocznice śpiewając - od tych słów konferansjerka rozpoczęła przegląd piosenki.

- Całość postanowiliśmy podzielić na dwie części - mówi drużynowa 43 DH Parasol i ko-

mandantka festiwalu Edyta Rząd - W pierwszej części odbędą się przesłuchania piosenki harcerskiej, następnie planujemy przejść na Mszę św. i odsłonięcie pomnika, potem wracamy z powrotem na scenę MDK, gdzie odbędą się z kolei przesłuchania piosenek patriotycznych.

W przeglądzie wzięło udział 5 drużyn harcerskich: 5 GZ Leśne Chochliki, 37 DH Ogniki, 38 DH z Poniatowej, 452 DH z Natutowa, 429 DH Sadyba oraz gospodarze 43 DH Parasol. W trakcie festiwalu miały miejsce występy zarówno zespołowe jak i indywidualne. W wykonaniu harcerzy usłyszeliśmy np. Bieszczadzki trakt, Krajkę, Szarą lilijkę czy Ojczyzno ma, Biały krzyż, Gdzie jesteście Rudy, Alku i Zośko.

Z pewnością charakterystycznym dla harcerzy były rozmaite zawołania i okrzyki jaki-

mi nagradzano występujących.

W trakcie imprezy miały miejsce liczne konkursy z nagrodami.

Na zakończenie Zastępca Burmistrza Belżyc wręczył pamiątkowe statuetki wszystkim drużynom, które wystąpiły w czasie przeglądu. Podziękował serdecznie za udział, a tym samym krzewienie i rozwijanie patriotyzmu. Podkreślił także znaczenie takich spotkań w integrowaniu poszczególnych drużyn.

Ostatnim akcentem przed zakończeniem oficjalnym festiwalu była prezentacja fotografii 43 DH Parasol z ich wypraw, rajdów, spotkań i zbiorów.

Ognisko z tradycyjnymi zabawami harcerskimi i "puszczaniem iskry" są nieodzownym elementem spotkań. Tak było również w Belżycach.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

c.d. Festiwal Piosenki Harcerskiej i Patriotycznej



Pokonać własne słabości czyli sukcesy na dwóch kołach



Ponad 2000 miłośników rowerów wzięło udział w wyścigu Tour de Pologne Amatorów 2018 w Bukowinie Tatrzańskiej. Jednym z nich był Janusz Kędziński - mieszkaniec naszej gminy.

Impreza pod nazwą Tour de Pologne Amatorów TatraRoadRace to najtrudniejszy wyścig szosowy w Polsce. Liczy ponad 123 km trasami po górach i 3200 m przewyższeń. Z kolei Ochothnica MTB 4 Towers, która też tam się rozgrywała to trzydniowy najtrudniejszy wyścig etapowy MTB w Polsce. Janusz Kędziński jechał w parze z Dariuszem Paszczykiem, na etapie pierwszym i drugim zajęli trzecie miejsce wśród par na dystansie PRO. O swoim starcie opowiada:

- W tym roku reprezentowałem nową drużynę Bike Room Team z Lublina oraz byłem delegatem Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie. Postawiłem sobie cel, żeby postarać się o najwyższe podium. Udało się. By-

łem pierwszy w klasyfikacji Pucharu Polski PSP. Tu klimat i forma ścigania są bardzo odmienne od klasyków szosowych, dlatego myślę, że należy pogratulować każdemu zawodnikowi, który ukończył ten wyścig niezależnie od wyniku bo lekko nie było. - mówi Janusz Kędziński

Start wyścigu miał miejsce przy termach Bukowina Tatrzańska. O tym jak było na trasie wspomina: - Ciężkie podjazdy mieliśmy na Ścianę Bukowina w Gliczarowie Górnym. Było to 26% nachylenia. Druga to Ściana Harnaś. W czasie wyścigu mieliśmy także dość szybkie i niebezpieczne zjazdy z prędkością ponad 80 km/h.

O swojej pasji: - Kocham jazdę na rowerze i nowe wyzwania. Ambitniej trenuję od 10 lat. Zanim zacząłem trenować z drużyną Bike Room Team wcześniej byłem związany z drużyną Baran Cycling Team z Kraśnika. Od kilku lat jestem pod opieką trenera Tomasza Bala. Głównie ścigam się w maratonach MTB ale na



szosie również.

Kędziński w ciągu sezonu pokonuje około 15 tysięcy kilometrów na rowerze, bez względu na porę roku. Wymaga to zarówno wytrwałości, siły, hartu ducha ale i pracy nad własnymi słabościami. Redakcja Gazety Belżyckiej gratuluje osiągnięć!

Tekst: A. Winiarska,
foto: arch J. Kędziński

Wyprawa rowerowa młodzieżówki OSP



Wraz z końcem wakacji opiekun Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej druh Szymon Topyło wraz z druhem Mateuszem Cieśllickim zorganizowali wycieczkę rowerową dla najmłodszych strażaków.

Była to niezwykła wycieczka poświęcona tematyce pożarniczej. Młodzi strażacy wybrali się rowerami trasą, czy raczej szlakiem jednostek OSP z terenu naszej gminy. Młodym druhom udało się zobaczyć 7 remiz od zewnątrz jak i wewnątrz oraz dwa obiekty już nie funkcjonujące. - Wyruszyliśmy spod remizy OSP w Belżycach kierując się kolejno do: OSP Wzgórze, OSP Podole, OSP KSRG Matczyn - Wojcieszyn, następnie do drewnianej remizy w Zosinie, do remizy OSP w Jaroszewicach, OSP KSRG w Babinie, dalej na trasie była OSP Wymysłówka i OSP Wierzchowiska Stare (stara i nowa remiza). Łącznie 11 osobową grupą pokonaliśmy ponad 35km. - wymienia Szymon Topyło. Na zakończenie wycieczki miało miejsce małe podsumowanie przy ognisku z pieczoną kiełbaską.

Uczestnicy wycieczki rowerowej szlakiem remiz OSP chcą podziękować wszystkim jednostkom za prezentację posiadanego sprzętu.

Tekst: red., foto: arch. S.Topyło

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

BS BEDNARCZYK
Centrum Motoryzacyjne

Belżyce
ul.Przemysłowa 30 b
tel.815172102, www.bedmot.pl

Serwis samochodowy
Części hurt-detal
Myjnia bezdotykowa 24H
Pomoc Drogową tel.603 222 555
Serwis opon TIR

BOSCH
Service

Car Service

Wszystko czego potrzebują Twoje MFS

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów

Odpowiedz na pytanie

Na pytanie z poprzedniego wydania Gazety Bełżyckiej prawidłowo odpowiedzieli: Tomasz Bogusz, Zbigniew Chomiccki i Krzysztof Gajowiak.

Na zdjęciu widoczny był widok z parku miejskiego w Bełżycach na południowo-wschodnią stronę Rynku. W oddali remiza strażacka i nieistniejący już budynek, w którym mieścił się przed wojną żydowski sklepik.

W tym miesiącu pytamy Czytelników czy poznają osoby znajdujące się na fotografii obok. To pracownicy Gminnej Spółdzielni - zakładu, który w Bełżycach był w latach 60-tych i 70-tych przedsiębiorstwem zatrudniającym wiele osób. W ramach Gminnej Spółdzielni "Samopomocy Chłopskiej" funkcjonowały domy handlowe, piekarnie, przetwórnice wód gazowanych.



Czytelnicy z pewnością pamiętają. Przypomnijcie. Będziemy publikować te wiadomości w kolejnych numerach gazety. Tym czasem przez miesiąc czekamy na odpowiedzi w redakcji Gazety Bełżyckiej lub pod nr. tel. 81 517 22 30.

Doroczna wizyta Nimroda Ariava



Tegoroczna wizyta gości z Izraela przypadła 5 października. Odwiedził nas Nimrod Ariav z synami, wnukami i przyjaciółmi.

Co roku spotkanie rozpoczyna się złożeniem kwiatów i zapaleniem zniczy pod pomnikiem pomordowanych w bełżyckim getcie w 1943 roku.

Następnie miało miejsce krótkie spotkanie w sali im. Szlamianki w Miejskim Domu Kultury. Tam burmistrzowie: Ryszard Góra i Marcin Olszak wręczyli pamiątkowy album wydany z okazji ubiegłorocznych obchodów 600-lecia Bełżyc. Publikację otrzymał pan Nimrod jak i jego obaj synowie: Avi i Ariel.

Następnie z krótkim koncertem dla gości wystąpił prof. Jerzy Boń. W jego wykonaniu usłyszeliśmy fragmenty utworów Chopina, Czajkowskiego oraz wirtuozerski popis w utworze jazzowym.

Dalsza część spotkania miała miejsce na cmentarzu żydowskim przy ul. Przemysłowej. Tam także nastąpiło złożenie pamiątkowych wiązanek i zaświecenie lamp oraz krótkie modlitwy.

Pan Nimrod Ariav jak zawsze podziękował za miłe przyjęcie przez władze miejskie oraz dbałość i troskę o miejsca pamięci związane z narodem Żydowskim.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

